



El Alcalde visitó la Población Balmaceda

Una detenida visita a la Población Balmaceda de la Caja de Seguro Obligatorio hizo ayer el alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez, acompañado del secretario municipal, señor Ernesto Muñoz y de don Mario Rojas Arnabat, en representación del vicepresidente de la Caja de Seguro. En esa población se hará una plaza y otras obras de progreso. El Comité Femenino de la Población ofreció un cóctel al señor Domínguez y comitiva. El alcalde prometió toda su cooperación para resolver los problemas de los pobladores, haciendo lo mismo el representante de la Caja de Seguro, señor Rojas Arnabat.

El Comité Femenino de dicha población está formado por las señoras Dita de Bravo, Rosalba de Mardones, Ermelinda de Cl. Fuentes, Eliana de Ravanal, Inés de Díaz, la presidenta de la Federación de Enfermeras Universitarias, señora Olga Jiménez y la reina de la Población, señorita Olga Bravo.

MINISTRO MARDONES PARTE A COYHAIQUE

A inaugurar el Hospital de Coyhaique, en Aysén, parte hoy al sur el Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat. Lo acompaña el vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, doctor Juan Hepp; el jefe del Servicio Médico, doctor Alfredo Blondi; el arquitecto jefe, Aquiles Zentilli, y algunos consejeros. En viaje se realizará por el tren directo hasta Puerto Montt. Ahí la comitiva se embarcará en el vapor Tenorio hasta Aysén. La inauguración oficial del hospital se realizará el domingo. El Ministro regresará a Santiago el 10 u 11 de febrero. De regreso navegará en barcaza, recorriendo todas las pequeñas poblaciones de las islas y estudiando sus problemas.

KATHRYN GRAYSON Y HOWARD KEEL EN CHILE FILMS

En la madrugada de ayer llegaron a Santiago los actores de cine norteamericanos Kathryn Grayson y Howard Keel. Durante su estadía en Vina del Mar fueron asediados por el público, especialmente por adolescentes. El Hotel Miramar tenía una fuerte guardia de policía, y a pesar de ello, algunos muchachos y muchachas usando "blue-jeans", lograron entrar por la ventana del departamento de Kathryn Grayson, a la que sorprendieron en bata de levantarse.

En el día de ayer, después de almorzar en el Carrera hicieron una corta visita a los estudios de Chile Films. Después, a las 17.30 horas visitaron a la Primera Dama de la nación. Durante esta entrevista la señora de González Videla alabó la extraordinaria belleza de Kathryn Grayson y Howard Keel. Esta le respondió: "Quisiera, cuando yo sea abuela, ser tan hermosa como usted". Por su parte Howard Keel le dijo: "Me ha gustado tanto este país que quisiera dejar mi equipaje y llevar mis maletas llenas de vino y mujeres chilenas". La esposa de S. E. se demostró encantada de la sencillez y simpatía de los visitantes.

A las 17.45 los actores fueron recibidos por el Presidente de la República, quien también hizo recuerdos de su viaje a Estados Unidos. Kathryn y Howard relataron sus experiencias en Chile y prometieron volver en visita no oficial.

Posteriormente, a las 19 horas, asistieron a un cóctel que les ofreció el Alcalde, señor Germán Domínguez, en el Palacio Cousiño. A su llegada al palacio fue-



ACTORES DE CINE CON LA ESPOSA DE S. E. —Ayer a las 17.30 horas la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González, recibió a los actores norteamericanos Kathryn Grayson y Howard Keel. Departaron amigablemente por espacio de diez minutos, durante los cuales la Primera Dama hizo recuerdos de su viaje a Estados Unidos. Por su parte, los actores tuvieron frases de agradecimiento para con los chilenos y de admiración de nuestro país.

EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA se clausuraron ayer los cursos de perfeccionamiento para profesores de inglés. A la solemne ceremonia asistió el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton y numeroso público. El señor Leighton destacó la obra de extensión cultural que realiza el Instituto, expresando que el conocimiento de las lenguas acerca a los pueblos. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, los señores Keith Eggers, director del Instituto; Walcott Cressey, William Warner Hetschel Brickel y Eugenio Pereira Salas, presidente del Instituto.



FAMOSO ABOGADO. — En "El Interamericano" de la Panagra llegó ayer a esta capital, acompañado de su señora esposa, el señor Hugh Fulton, famoso abogado norteamericano, quien viene en viaje de descanso al país.

FILMARAN PELICULA SOBRE PESCA EN LA REGION DE LAGOS

Se encamara en Chile un grupo de cineastas norteamericanos y pescadores chilenos que han sido contratados por la Panagra con el fin de que filmen un documental sobre el deporte de la pesca en nuestra patria.

La NACIÓN entrevistó ayer al señor Francis C. Wood, productor de la película "Existe el lago" en los Estados Unidos, un gran interés por venir a Chile, con una buena propaganda de aríetico y de panfletos sobre el valioso producto. Eso fue lo que motivó a Panagra a asociarse con las firmas "South Bend Bate Inc." y "Johnson Outboard Motors Co." para hacer esta película.

El señor Wood pertenece a la firma productora de películas educativas Soundmatters, Inc. de Nueva York. Hace dos años, la misma firma filmó una película llamada "Viaje alrededor de Sudamérica". En la producción de esta nueva cinta estará asesorado por el señor H. M. Crook que dirigió la película anterior.

Finalmente en tres lugares turísticos, añadió el señor Wood: Pucón y otros lagos en Chile, volver a Chile y filmar pesca de alta mar en Tocopilla. Todo esto se hará en tres semanas. La película durará 22 minutos y será exhibida en 6.500 cines, salones de reuniones, universidades, comediantes. El aspecto más interesante es su exhibición en televisión. Eso permite que la vean en una noche seis millones de personas.

El señor Wood viaja acompañado de su esposa y dos expertos en pesca, además del señor M. Crook. Permanecerán en Santiago hasta el domingo en la mañana fecha en que se dirigirán a Pucón.

MESA REDONDA DE POETAS, ESTA TARDE

Esta tarde, a las 19 horas, en la Sala 1 de la Escuela de Verano, del Curso de Composición Literaria, se electurará una velada en que tanto alumnos como profesores leerán los poemas que consideren más decisivos en su trayectoria literaria. Participarán, entre otros, Alfredo Araya, Roggiano, Hernán Martínez, Ana María, Julio Arria, Agustín, Froyla, Benítez, Galdames, Dámaso Oñez y Hugo

TEMPORAL EN LA BASE "O'HIGGINS"

Las obras de construcción de un nuevo pabellón para la Base "O'Higgins", se encuentran paralizadas debido a un violento temporal que se ha desencadenado en ese sector desde la mañana de ayer. El viento alcanzó fuerza nueve y el personal hubo de abandonar las labores y embarcarse a bordo de los patrulleros que están fondeados frente a la Base. La temperatura era de tres grados bajo cero.

HEPATITIS, TIFOIDEA Y MENINGITIS HAY EN ANTOFAGASTA

Once casos de hepatitis infecciosa se han registrado en la Oficina Sanitaria de Pedro de Valdivia. La Dirección General de Sanidad informó, asimismo, que hay 11 casos de tifoidea y cuatro de meningitis epidémica en Antofagasta. Para evitar una epidemia en mayor escala se ha iniciado un proceso de saneamiento en la zona afectada. Los casos no constituyen de ningún modo un peligro, según ha informado Sanidad.

JUBILADOS DE LA PRENSA

Para hoy, a las 17 horas están citados a una importante junta general los componentes de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, en su local de Cochrane 323.

HOY PARTE A EUROPA DON HUMBERTO PINTO

Hoy a mediodía parte por vía aérea con destino a Europa, el conocido conferenciante nacional señor Humberto Pinto Díaz, quien va especialmente invitado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y numerosas instituciones culturales del Viejo Continente.

Al puerto aéreo de Los Cerrillos concurrirán hoy a despedir al señor Pinto Díaz, delegaciones de varias colectividades gremiales y culturales.

EL VICEPRESIDENTE DE ARTISTAS UNIDOS LLEGO A SANTIAGO

Ayer llegó procedente de Buenos Aires, por El Interamericano el Vicepresidente de la United Artist Corporation, Mr. J. Pickler. En el Aeropuerto de los Cerrillos fue recibido por el gerente de la filial en Chile, señor Arnoldo Binner y otros altos jefes de la empresa mencionada. El viaje del señor Pickler obedece al deseo de conocer personalmente el mercado de los diferentes países latinoamericanos.

300 MIL PESOS PARA LA ALFABETIZACION

La Alcaldía de Santiago concedió ayer 300 mil pesos, para costear los gastos de la campaña de alfabetización en la capital. Esta suma se encuentra a disposición del presidente del Consejo de Alfabetización, en la Tesorería Municipal.

Mayor Acción detergente

El lubricante SHELL X-100 contiene aditivos detergentes y dispersantes. La propiedad detergente del aceite le permite arrastrar los depósitos gomosos y residuos carbonosos en las piezas móviles vitales, retardando nuevas acumulaciones. La propiedad dispersante le permite mantener las impurezas en suspensión en forma de diminutas partículas que pueden circular libremente con el aceite hasta que sean extraídas durante el próximo cambio.

Mayor Estabilidad

Un aditivo antioxidante hace que el lubricante SHELL X-100 sea altamente estable, resistiendo la tendencia a la oxidación que existe a causa de las altas temperaturas y presiones que se registran en los motores modernos. La oxidación es una de las principales causas de la formación de barniz y residuos.

Mayor Protección

El lubricante SHELL X-100 es protector porque su película tenaz se adhiere a las superficies metálicas. Aún cuando el automóvil haya estado guardado en el garage durante un tiempo considerable, el SHELL X-100 no se escurrirá dejando los metales al descubierto, sino que mantendrá una película que protegerá contra la "corrosión en frío", mientras el motor esté parado o al arrancar. Además le proporcionará la misma buena protección cuando el motor marcha a grandes velocidades.

= EL LUBRICANTE PERFECTO

SHELL X-100 se puede mezclar con cualquier aceite mineral que haya en el cárter, pero para obtener los mejores resultados, VACIE, LAVE Y LLENE CON SHELL X-100 MOTOR OIL.

X-100 se vende exclusivamente envasado

SHELL-MEX CHILE LIMITED

Exija un flamero luminoso, obsequio de SHELL-MEX CHILE LTD. por cada envase de cinco litros.





Señora CARMEN DOMINGUEZ GRAY (Foto Rays).

UN ALEGRE VERANEO

comienza MAÑANA

CON

5

MILLONES
3 FEBRERO
Entero \$500.-
Vigésimo \$25.-

POLLA

en combinación con el clásico ATACAMA del Hipódromo Chile

COCTEL - CONCIERTO.— El regidor municipal y presidente del Club de Leones de Melipilla, señor Vicente Elgueta Norambuena, y señora Rebeca Allaga de Elgueta, ofrecieron un coctel concierto.

El acto se llevó a efecto en la residencia del matrimonio Elgueta Allaga, y contó con la participación del pianista y director del Conservatorio de Música, señor Armando Moraga, quien tuvo a su cargo la interpretación de trozos escogidos de Chopin. El señor René Arabena Williams pronunció a su vez una conferencia sobre dicho músico polaco. Asistieron a esta reunión las siguientes personas:

Alcalde de Melipilla, señor Alejandro González Vial; regidor, señor Enrique Oyarzún; Rosa Norambuena de Elgueta; Hermelo Arabena Williams; presidente del Rotary Club, señor Esteban López Bastías e hija; Jorge Goodwing Prieto y señora Elena Victoriano de Goodwing; Atala Arabena Williams; Galerio Rojas y señora; director de "El Labrador", señor Manuel Donoso López; Manuel Elgueta Norambuena y señora; Raquel Allaga de Elgueta; Pablo Dagoberto Carrasco; Augusta Friedemann Valenzuela; Silvio Valdés Venegas; Hugo Ascarrunz y señora; Emilia Jara; José Droguett y señora; Carlos Donoso y señora; María C. de De la Presa; Carmela Norris de Labbé e hija Eugenia; Recaredo Alvarez y señora; Carlos Donoso y señora; Pascual Iturbil y señora; Olga Elgueta Norambuena; Francisco Donoso y señora; Ema Salgado de Osorio; Zenón Alvarez e hija Adriana; Enrique Labbé Meyer; María Angélica Alvarez; Juan Meyer e hija; Luis Uribe M.; Lucía y Mercedes Gutiérrez F.; Pedro Riveros y señora; y Roberto Román.

A continuación se sirvió un coctel a los invitados, prolongándose la reunión hasta altas horas.

MISA.— Con motivo de cumplirse el 9.º aniversario del fallecimiento de la señora Emerenciana Mantecón de Blanchard, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Agustín, a las 12 horas del domingo. Asimismo se oficiarán servicios religiosos en Viña del Mar y Punta Arenas, en donde la extinta estaba ampliamente vinculada.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Raquel Rivas del Solar con el señor Santiago Boero Bertoglio.

Hizo la visita de estilo el señor Alberto Boero.



ANTES DEL BAÑO.— En la arena húmeda de la Playa Amarilla de Concón la rubia Josefina Dobry y la morena Marta Susarte, fueron sorprendidas por el fotógrafo, en los momentos de indecisión antes de lanzarse al agua.

Hombres de negocios y de la política en actividad social.

Mientras los bañistas y playeros del país se ven cada día más concurridos, la capital presenta un ambiente más tranquilo que en la temporada invernal. Es el tiempo del descanso, del reposo y de la tranquilidad de las calles, restaurantes y residencias santiaguinas. Para los hombres que aún no han podido o no podrán tener el esperado tiempo para vacaciones, ésta es la época de largas conversaciones, con sus compañeros, colegas y amigos de idénticas inquietudes. Frente a un plato de almuerzo o de una taza de café, se gestan y planean grandes negocios.

Para estas citas son elegidos lugares confortables

ubicados en alguna arteria vital de la ciudad. Es el caso del Tourbillón, pequeño restaurant y salón de té, decorado al estilo francés por Ginno Zuffi y que funciona desde hace 6 años en la segunda cuadra de Morandé. En este local son familiares las presencias de Luis Mandujano, presidente de la Caja Nacional de Ahorros, a quien se le puede ver a menudo leyendo noticias de la mañana frente a una taza de café. Habitualmente a la misma hora son Sergio Aldunate Videla, abogado de la LAN, y Aníbal Matte, conocido industrial chileno. Las horas de almuerzo son más concurridas y las mesitas del Tourbillón se ven muy animadas. Entre los asistentes se destacan Bernardo Leighton, Ministro de Educación, Eduardo Frei Montalva, candidato de la Falange a la Presidencia de la República; el ex Ministro de varias carteras, Juan Bautista Rossetti; los notarios Hiriart, Jorge Malra Castellón y Rafael Zaldivar Díaz; el Fiscal de la Caja de Crédito Hipotecario, Marcelo Ruiz Solar; Guillermo Leislina, Corredor de la Bolsa de Comercio.

A las horas del té se encuentran casi diariamente el gerente del Banco Sudamericano, Sergio Vergara; Domingo Durán, Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares; Carlos Briones, abogado Jefe de la Dirección General de Previsión Social; el Alcalde de Santiago, Germán Domínguez Echenique; el Martillero de Hacienda, Mario Pizarro; los abogados Raúl Albarrán, Germán Orrego Vicuña, Carlos Urzúa Barros y Humberto Serran; Abraham Prado, Jefe de Cuentas Corrientes de la Caja de Ahorros; Armando Mallet, Secretario General del Partido Socialista; Santiago Vivanco, Director del Conservador de Bienes Raíces, y Raúl Tonkin, abogado de la Municipalidad de Providencia.

EN EL EXTRANJERO.— En las sierras de Córdoba, República Argentina, el señor Francisco Pimentel Feil, señora María Alicia D. de Pimentel e hijo Francisco Fernando.

NACIMIENTOS.— Ha nacido Andrea María, hija del señor Fernando May Colvin y de la señora Huguette Bonilla de May.

—En Valparaíso ha nacido un hijo del señor Antonio Muñoz y de la señora María Moyano de Muñoz.

—Ha nacido un hijo del señor Luis Alberto Chávez y de la señora Carolina Barrientos de Chávez.

—Ha nacido Carmen Luz, hija del señor Carlos Cea Oliva y de la señora Margarita Egafía de Cea.

—Ha nacido en San Bernardo, Ricardo Alfonso, hijo del señor Roberto Paut Calderón y de la señora Nena Ugarte de Paut.

DEL EXTRANJERO.— De París ha regresado el señor Stuardo Rahausen J., y la señora Elena Barahona de Rahausen.

ENFERMOS.— Con todo éxito fué operado por el Dr. Juan Verdaguer el señor Julio Munizaga Varela.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada María Soledad, hija de don Jaime Montes Infante y de la señora Julia Solar de Montes.

Fueron padrinos don Molés Montes Velasco y la señora Luz Ortiz de Zárate de Montes.

—Ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alberto Serrano Valdés y de la señora Mariana Silva de Serrano.

Fueron sus padrinos don Alberto Serrano Pellé y la señora Laura Rosselot de Silva.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Se encuentra en Viña del Mar la señorita Elvira Riesco Piononka.

—En el mismo punto, don Javier Bustamante Aspilla, señora Clemencia Garrido de Bustamante y sus hijos José Antonio y Sarita Bustamante Garrido.

—Ha regresado a San Bernardo, después de pasar una temporada en Viña del Mar, el teniente de Ejército, señor Luciano Díaz Neira, acompañado de su esposa, señora Olivia Espinoza Santa María de Díaz e hija Mónica.

—A Viña del Mar se dirigirá hoy el señor Jorge Concha Solar.

—Se ha dirigido a Ventanas, Quintero, don Raúl Olivares Osorio y familia.

—A Puerto Montt, la señora Laurentina Concha Vda. de Soto, en compañía de su hija Laura.

—Se han dirigido a La Serena don Francisco Escobar Bravo, señora Marta Varela de Escobar y la señorita Liliana Escobar Varela.

ABRIGO CAMBIADO

A la persona que el 5 de enero, en la Sección Custodia de los Ferrocarriles de Osorno, le entregaron cambiado un abrigo de gabardina, negro, tipo FACH, talla 54, le rogamos llamar en Santiago al 89969, y en Osorno al Jefe de Estación.



Señora NORA ROSSAL (Foto Rays).

MODAS "SAMY"

CREDITOS

CON SOLO \$ 200

Entregamos CHAQUETAS, TRAJES SASTRE, VESTIDOS Y TAPADOS

AV. MATTA 1151

MAQUINAS de COSER

DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS

ALEMANAS

PIE CONVENCIONAL
CUOTAS \$ 1.000.-
MENSUALES

Taller de composuras y repuestos legítimos

A JACOB Y CIA
ALESSANDRI 63 (EX ESTADO)

CASA VERINA

CREDITOS

Modas y Sastrería para damas

Chaquetones tres cuartos - Vestidos - Soleras - Trajes sastre.

Trajes hechos - Vestón Sport - Artículos para CABALLEROS

Pantalones - Camisera.

Creditos con pie y sin pie, a largo plazo.

MONJITAS 737 3º PISO

CONTINUA LA

Gran liquidación de

CALZADO

que por conclusión de negocio esta efectuando

"CASA IDEAL"

— AHUMADA N.º 13 —

CALZADO fino para señoras, en gamuza y gun-metal, desde ... \$ 299.-

CALZADO "Guante" y "AM. Shoe", en negro y color, para caballeros, a ... \$ 690.-

CALZADO para niños, desde ... \$ 129.-

Y muchos otros artículos a mitad de precios

CUNAS

Miguelina

EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

CUNAS completas con colchón y almohada, desde

\$ 1.600.-

SABANAS hilo, \$ 300.-

SOBRECAMAS raso, \$ 600.-

CAMITAS portátiles para viajes, en seda floreada, \$ 600.-

COCHES-CUNAS para muñecas, CHALES de lana, desde \$ 150.-

SE RECIBEN HECHURAS

HUERFANOS 615

FONO 34852

SEÑORES MEDICOS

Tenemos el agrado de ofrecer para entrega inmediata:

Equipos de Rayos X portátiles — Fluoroscopios — Equipos de Terapia Ultrasónica — Electrocardiógrafos — Ultratermias

FABRICADOS POR E. G. "SANITAS" m. b. H. — BERLIN

Representantes exclusivos para Chile:

CHILE-MED. LTDA. Ingeniería Electromédica

MIRAFLORES N.º 484

— SANTIAGO —

\$ 14.800

SALAS DE BAÑO COMPLETAS

Compuertas de 1 baño revestidas 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Cro-ne"; 1 silencioso tipo Tocopilla, Caupolicán o Talca; 1 lavatorio de pedestal tipo Pisagua o Sigo; 1 bidet modelo Panalosa, todo con sus fittings cromados completos. Gran cantidad de artefactos sueltos, cocinas, lavaplatos, califontes, termos eléctricos, etc. Tramitaciones por Cajas

FACILIDADES

SAN DIEGO 2385

FONO 51318

Se atiende hasta las 20.30 horas. También sábados

EL INFORME DE T. LIE SOBRE PLAN DE PAZ MUNDIAL APROBO LA NU.

PARIS, 31. (U. P.).— La Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó con la oposición de los cinco miembros del bloque soviético, el informe del Secretario General, señor Trygve Lie, sobre el progreso hecho el primer año del plan de paz de veinte años, que presentó a la organización mundial por primera vez en noviembre de 1940.

En la sesión de la Asamblea, Lie habló ante la Asamblea, las medidas sobre la seguridad colectiva.

El delegado británico, Sir Gladwyn Jebb, concordó con Trygve Lie y expresó la esperanza que la comisión de desarme logrará establecer los métodos "para el control internacional de las armas atómicas y una reducción equilibrada de los armamentos y de las fuerzas armadas".

Con posterioridad a la reunión de la Asamblea y durante el almuerzo en el American Club el doctor Philip Jessup, miembro de la delegación norteamericana, predijo que llegará el día en que "los hombres del Kremlin" se darán cuenta que los países occidentales tienen el firme propósito de defender sus libertades cuando llegue ese momento. Añadió Jessup que los rusos se mostrarían dispuestos a terminar sus diferencias entre el oeste, mediante negociaciones.

En la sesión de la Asamblea, Lie expresó su complacencia por la decisión de la Asamblea, en la que las reuniones del Consejo de Seguridad, en las cuales los Estados Unidos y los países miembros de ese cuerpo, expresaron la mayor esperanza por el éxito de las negociaciones entre el occidente y oriente.

Expresó su complacencia por la decisión de la Asamblea, en la que las reuniones del Consejo de Seguridad, en las cuales los Estados Unidos y los países miembros de ese cuerpo, expresaron la mayor esperanza por el éxito de las negociaciones entre el occidente y oriente.

En la sesión de la Asamblea, Lie expresó su complacencia por la decisión de la Asamblea, en la que las reuniones del Consejo de Seguridad, en las cuales los Estados Unidos y los países miembros de ese cuerpo, expresaron la mayor esperanza por el éxito de las negociaciones entre el occidente y oriente.

CON AYUDA DE CHINA ROJA, BIRMANIA EXPULSARA A CHINOS NACIONALISTAS

PARIS, 31. (U. P.).— Birmania anunció que, considerando que la China comunista ayuda a expulsar a los chinos nacionalistas, "invasores" de la provincia birmana de Kungtung. El delegado birmano U Zaw Thien dijo a la Asamblea General de las Naciones Unidas durante el debate sobre definición de la agresión, que su gobierno todavía no se ha puesto en comunicación con el régimen comunista de Peiping sobre este asunto. "Nos preguntamos", dijo, "si estaría justificado concretar un pacto de seguridad colectiva dentro de la Carta de las Naciones Unidas, con un país con el cual mantenemos relaciones diplomáticas, para que nos ayude a expulsar por la fuerza a los invasores."

A principio de esta semana, el representante birmano U Zaw Thien, dijo a la comisión política de las Naciones Unidas, que las tropas del general chino nacionalista Li Mi, en el noreste de Birmania eran agresoras y constituían verdadero peligro para la paz del Extremo Oriente.

El bloque soviético ha sostenido que Li Mi tiene seis divisiones en el Noreste de Birmania y que lo secundan como instructores los generales, seis coroneles y 37 mayores, todos norteamericanos. Los rusos afirman que las fuerzas de Li Mi preparan una agresión a China comunista.

Diplomáticos occidentales, por su parte, temen que esas afirmaciones comunistas signifiquen que el régimen de Peiping prepara una invasión de Indochina, Tailandia y Birmania.

A una nueva fase entro la carrera entre los salarios y precios en Gran Bretaña, al anunciar el Ministerio del Trabajo que los aumentos de salarios en el país en 1951 representaron 350.000.000 libras esterlinas, como cuando en 1950, el costo de la vida aumentó 12 por ciento.

Estas cifras han originado nuevas peticiones de aumento de salarios de 1.000.000 de obreros de talleres y 100.000 de obreros de muelles que aceptaron la proposición de sus sindicatos sean sometidas al arbitraje.

El Ministerio del Trabajo dijo también que los aumentos de los precios del trigo y queso que entraron en vigor a fines de diciembre pasado, se reflejaron en el índice del costo de la vida correspondiente a enero.

Los mayores aumentos de los precios el año pasado fueron por el papel de escribir, que subió 60 por ciento, y la maraca y grasas para cocinar, que subieron 37 por ciento.

PRINCIPALES INGLESES VIAJAN A AUSTRALIA

LONDRES, 31. (U. P.).— La Princesa Isabel y su esposo, el Duque de Edimburgo, partirán hoy, poco después de la medianoche con un avión de la compañía de aerolíneas de la Commonwealth, para Australia.

Esta gira durará tres meses. Los reyes británicos, en su viaje, visitarán a su última enfermedad, y su esposa Isabel fueron hasta el aeropuerto a despedir a la joven pareja.

Con goles en el primer tiempo, Millonarios (2) - U. Católica (1)

FALTA DE PREVISION EN LA ECONOMIA DEL OCCIDENTE

GINEBRA, 31. (U. P.).— Por falta de previsión se hizo más profunda la crisis económica británica, en opinión de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa.

La opinión consta en la primera parte del informe para 1951 dado a conocer aquí. Dice la comisión que también Estados Unidos careció de previsión e influyó así en la situación británica.

La política norteamericana, dice el informe, se caracterizó por no haber apreciado la situación, pues con la acumulación de materiales mientras los precios estaban en alza durante más de 6 meses después de iniciarse la guerra de Corea, permitió a crear niveles de precios, ingresos y utilidades artificiales en los países con zona de libra esterlina.

La comisión advierte, empero, que persisten factores que obstaculizan la mejora o solución permanente del problema de pagos en la zona de libra esterlina.

Entre ellos menciona el hecho que Gran Bretaña puede tener que gastar más dólares que los usuales este año en compras de alimentos debido a las malas cosechas de granos en Argentina y Australia y la posibilidad que reciba menos de lo esperado de Rusia debido a las perspectivas desfavorables para el incremento del intercambio entre el Este y el Oeste.

Dice el informe que Gran Bretaña tendrá que hacer "una fuerte inversión de dólares" para recibir las materias primas para la producción industrial.

Este anuncio lo hizo en Asamblea de la NU relaciones diplomáticas, para que nos ayude a expulsar por la fuerza a los invasores."

PARIS, 31. (U. P.).— El Gobierno francés anunció el nombramiento de Jacques Baeyens, para el cargo de Embajador en Santiago de Chile, y de Roger Garreau, como jefe de la representación diplomática de Francia en Lúbia.

Preparan huelga obreros de centrales eléctricas de 22 Estados de México

CIUDAD DE MEXICO, 31. (U. P.).— Los dirigentes de la ciudad dijeron que esperan que la huelga de las centrales eléctricas, que afectaría a los 22 Estados mexicanos, comenzará probablemente el próximo lunes.

Las negociaciones con los representantes del Gobierno, el Sindicato de Obreros de Electricidad y la Compañía Mexicana de Energía Eléctrica y Luz, han continuado, pero ninguna de las partes cree que el problema pueda resolverse antes del día de la fecha para comenzar el paro.

limitaría la burocracia, restringiría las compras a plaza, el pago por servicios médicos, menos dinero para viajar al exterior y menos automóviles.

Todo reloj debe ser revisado por lo menos una vez al año

BIENNE (Suiza).— El mecanismo de todo reloj suizo de calidad necesita ser revisado, aceitado, etc., por lo menos una vez al año, afirman los expertos en exportación de relojes a todos los mercados del mundo.

La vida de un automóvil, agregan, se acortaría en años si no fuese llevado regularmente a las estaciones de servicio para su revisión y cambio de aceite. Hay en cambio, una gran diferencia entre la vida de un automóvil y un reloj. El auto está en servicio contadas horas de cada día, mientras tanto el reloj, debe funcionar día y noche sin descanso, sin detenerse ni atrasarse, ni adelantarse jamás.

Por consiguiente, además de tener la certeza de que nuestro reloj pertenece a una marca de prestigio, se debe tener siempre el cuidado de llevarlo de vez en cuando, por lo menos una vez al año, a un buen relojero para que revise su maquinaria. En materia de relojes, con sus complicados mecanismos, es preciso contar de unirse en todo caso y únicamente de la opinión autorizada de un relojero de confianza. Jamás se debe comprar un mal reloj; la verdad es que no dura, no paga jamás cualquier precio que haya costado.

PARIS, 31. (U. P.).— Checoslovaquia atacó a Estados Unidos por denunciar el encarcelamiento del periodista William N. C. Orlis, calificándolo de formar parte de la red de espionaje enviada para "preparar una nueva guerra de agresión".

El delegado checo al Hajek dijo que el "checho" oír a Estados Unidos atacar a su país por violar los derechos humanos cuando simplemente estaba defendiendo "agresores reconocidos en todos los códigos penales, como elementos de espionaje".

El ataque de Estados Unidos fue hecho anoche por el ministro de Relaciones Exteriores, Karel Černík, en un discurso en el que calificó el encarcelamiento de Orlis, como "una de las más flagrantes violaciones de la libertad de información en los últimos tiempos".

BAEZ, MOSQUERA Y PRIETO, LOS TRES GOLEADORES

"Millonarios", de Bogotá, el conjunto colombiano, se despidió de canchales chilenos con un buen triunfo sobre la Universidad Católica por 2-1.

Al match que sostuvieron anoche en el Estadio Nacional concurrieron 25.270 personas que pagaron 1.004.210 pesos. En total, en los tres encuentros del famoso cuadro bogotano se recaudaron 3.957.500 pesos.

El team bogotano, formado por auténticas figuras del fútbol sudamericano, impresionó desde su mismo debut por su fútbol estilizado y por la indiscutible habilidad de sus integrantes en el manejo del balón y en la precisión de los pases.

A Andax italiano lo venció por 1-0 a la U.C. reforzada con el mismo rival de anoche—le empató a 1, en un match de intenso e interesante desarrollo. Se pensó, que la revancha asumiría las mismas características, pero esas esperanzas se vieron fallidas. Ni el match alcanzó la categoría del anterior, ni tampoco existió el juego que invitará al elogio. En todo caso, la presentación de anoche de "Millonarios" resultó mucho más efectiva y completa que la que tuvo su adversario. Es decir, en sus pases hubo menos errores a pesar de que los estudiantes mostraron la misma enjundia y el mismo entusiasmo que han singularizado ya sus presentaciones. La U.C. cumplió, pero debió reconocer la superioridad de su rival, más que nada por la imprecisión en los remates de sus delanteros.

El team local mejoró bastante, en el segundo tiempo, pero no pudo ante un cuadro que se defendió con buen éxito y que contó con un arquero que, como Julio Cozzi, causó admiración. En el primer período, Millonarios impresionó mejor y mereció esa ventaja de 2-1. Solamente los extranjeros empujaron su actuación con actitudes poco deportivas, como cuando por ejemplo, agredieron al juez Mackenna, por ordenar la repetición de un penal para el que él no había dado aún la orden de elevación. En el período final, mejoró bastante la Universidad Católica, pero es innegable que en su delantera no existió buena dirección y poca efectividad. Así, en el primer tiempo, se vio la ausencia de Félix Díaz, el pequeño pero gran valor del Green Cross, que reforzando a la U.C. el sábado pasado, se constató que era un jugador de notable calidad y que, salvo goles hechos, Junio a él habría que señalar al zaguero Pini, al mediozaguero Rossi—a quien el público hostilizó en el primer tiempo—y al delantero, que se destacó por su rapidez. En el segundo, Pini, en la delantera fue nuevamente un valor que nada tiene que envidiar a los visitantes, y en la medianza Alvarez y Almeida resultaron los punteros. Con muchos errores el arbitraje de Charles Mackenna.

MILLONARIOS (2)—U. CATOLICA (1)

Luego de un preliminar oficial por el torneo de fútbol de Honor Amateur, en el que el team de Luis Matte venció al Bata por la cuenta de 2-1, hicieron su entrada al campo de juego los conjuntos de "Millonarios" y Universidad Católica. Y extendieron sus líneas, ante el árbitro señor Charles Mac Kenna, como sigue:

"MILLONARIOS" (verdes): Julio Cozzi; Raúl Pini y Félix Díaz; Sergio Livingston; Adolfo Pedernera; Néstor Rossi y Ismael Soria; Hugo Reyes; Adolfo Pedernera; Alfredo Di Stéfano; Antonio Baez y Reinaldo Moura.

U. CATOLICA (blanco y azul): Sergio Livingston; Adolfo Pedernera; Manuel Alvarez; Rodolfo Almeida; Raúl Andere y Hernán Carrasco; Oscar Carrasco; Andrés Prieto; Horacio Cisternas; Carlos Tello y Guillermo Díaz.

La pelota, la movió, a las 22.24 horas, el joven centro delantero de la Universidad Católica, Horacio Cisternas. Ya al minuto la U. C. puso en apuros la defensa de "Millonarios". Prieto se corrió por la izquierda y a dos metros de la valla devió el balón.

Una buena intervención de Adolfo Yori de última instancia impidió que Moura rematase con muchas posibilidades.

VICTIMA DE ATENTADO UNA MARQUESA CUBANA

LA HABANA, 31. (U. P.).— Terribles desconocidos hicieron estallar una bomba en el jardín de la residencia de Margarita Gómez Mena, marquesa de Vedado, situada en el distrito residencial del Vedado.

La pequeña bomba que hizo explosión destruyó los cristales de algunas ventanas, sin que se supiera que haya habido heridas ni grandes daños. La marquesa se hallaba ausente al producirse el estallido de la bomba.

La policía hasta este momento no ha efectuado detenciones. La marquesa ha declarado que podía imaginar el motivo del atentado, pero se cree que puede haber sido víctima de una exigencia de dinero.

ZAPATILLAS

Avisamos a nuestra distinguida clientela, que la fábrica de LIRA 484 permanecerá cerrada por feriado legal, desde el 5 hasta el 24 de febrero, inclusive.



EN EL TRAVESAO.— A los 31 minutos del primer tiempo, Carlos Tello, interior que reforzó a la Universidad Católica en su match de anoche frente a Millonarios, tiró con violencia, luego de un tole tole, y la pelota dio en el travesao, cuando el arquero Julio Cozzi nada tenía que hacer. El lente de LA NACION captó el momento preciso en que Cozzi, la figura más extraordinaria de la cancha, se estira inútilmente. Vencieron los Millonarios por 2-1 en un encuentro que no fué tan interesante como el disputado anteriormente.

Dijo Prieto: "No hay como hacerle goles a Cozzi"

"Estoy muy conforme con el triunfo, aunque no jugamos tan bien como esperaba", dijo el director técnico y crack del Millonarios, Adolfo Pedernera. Y agregó: "El match fue bastante difícil y el rival muy duro. Jugamos muy bien".

Rossi, con firmeza, confesó que los muchachos chilenos juegan mucho, pero mucho. El triunfo, creo, fue merecido.

"La defensa tuvo mucho trabajo", aseguró Raúl Pini, pero salimos airoso en un match que se pudo definir en cualquier momento".

En el camarín de la Universidad Católica, Andrés Prieto declaró que a Cozzi no había como hacerle goles. Es extraordinario. Le chutamos de todas las maneras y hacia todos los lados, pero lo ataja todo".

Tello confesó que no se había podido entender con la de la Católica. "Nos faltó más práctica de conjunto. Yo salí perjudicado al no entenderme con mis compañeros". Por último, Sergio Livingston no quiso a conocer su impresión: "Debimos empatar—nos dijo—ya que el segundo gol fue una falla notable que tuvimos, al paralogizarnos sin razón alguna".

de éxito, a los 6'. Casi de inmediato, cayó lesionado Andere, en un encuentro con Pedernera, y el juego se suspendió por un minuto. Nunca se recuperó bien de esa lesión, el defensa local.

A los 10' Sergio Livingston realizó una formidable atajada ante un voleo de Rossi a la entrada del área, luego de recibir la pelota de Mourin.

Una severa amonestación, le hizo el juez Mc Kenna a Rossi, a los 11', por sus continuas intervenciones poco deportivas.

Foul penal! A los 13', Stemberg derribó a Cisternas dentro del área y de inmediato el juez cobró la falta. No hay protestas. El servicio lo tomó Tello, y Cozzi atajó, pero no había "pito". El árbitro ordena repetir el tiro, pero es violentamente repellido por varios players del Millonarios. Lo acorralan en el fondo del arco y el servicio lo repite Almeida, por alto. Cozzi, nuevamente, en formidable atajada saca al conel. Lo felicitan efusivamente hasta los propios rivales.

¡Goool! Combinaron los tres centrales de Millonarios y Di Stéfano, dentro del área, cazo oportunamente a BAEZ, cuyo tiro alto y a un ángulo dejó totalmente parado a Livingston. ¡Goool!

A los 25' Mosquera remplatizó a Pedernera en la delantera de los visitantes. Cuatro minutos después, a los 30', luego de un corner de Carrasco pateó Cisternas y Cozzi volvió a lucirse.

Luego de un tole-tole, remató Tello, a los 31, cuando Cozzi estaba totalmente vencido, pero el balón dio en el travesao. No quería entrar. A los 36' Roldán remplatizó a Andere, que estaba lesionado. ¡Goool! Pini corrió a la valla y sólo con la pelota tró de dar, torpemente, a su arquero. Quedó "corto", y PRIETO, siempre astuto, se adelantó a ese intento y venció al guardameta con un tiro colocado y por bajo. ¡Goool! Iban 40 minutos.

¡Empate! Tres minutos habían transcurrido, desde la conquista de la U. C. cuando Di Stéfano ejecutó un tiro cruzado ante el que Livingston salió en falso. MOSQUERA, a la expectativa, empujó el balón hasta las redes. ¡Goool!

SEGUNDO TIEMPO

En el team del Millonarios, Pedernera vuelve en lugar de Mosquera, y Cortez sustituye a Carrasco, en el team local. A los 7' hubo pifias repetidas para Zuluaga por entregar el balón desde distancia a su arquero.

A los 9' un cabezazo muy oportuno de Cisternas, luego de un centro de Díaz, obligó a Cozzi a esforzarse para desviar al corner. A los 11' Pini y Prieto se dan de puntapiés y el zaguero reclamó airadamente al juez.

Hubo dominio para la U. C. pasado los 15'. Un tiro de Cisternas pasó rozando el travesao, y a los 23' el mismo Cisternas estuvo a punto de convertir un gol, pero nuevamente fué Cozzi el llamado a decir "no!" con una atajada sencillamente extraordinaria.

Livingstone fué llamado a intervenir con mucho esfuerzo, a los 35' ante un fuerte y colocado remate de Pedernera. Sólo faltaban dos minutos para el término del match, cuando Mourin, por su lado, shotó con violencia pero allí estaba Livingston para conjurar el peligro en una estirada que le valió muchos aplausos. Terminó el partido cuando Millonarios aventajaba a la U. Católica por 3 goles a 1.

Con 16 peleas comenzó torneo de box popular

Numeroso público presenció anoche la primera rueda del quinto Campeonato de Box de los Barrios, que se efectuó anoche en dos rings que se levantaron en el Estadio Chile. Hubo el que lamentar el casual accidente que sufrió el aficionado Luis Ochoa, inmortal por el barrio Vedado, que luego de un golpe de su adversario, Julio Bascaña, cayó fuera del cuadrilátero, la cabeza en la masa de los periodistas. Ochoa hubo de ser llevado a la Asistencia Pública.

Los resultados generales de esta primera etapa son los siguientes:

ROMA.— Carlos Oyarzún (B. Cívico) ganó por puntos a Víctor Rodríguez (U. Católica).

GALLO.— Fernando López (Matucana) por K. O. T. al tercer round a Ricardo González (Chacabuco).

PLUMA.— Ismael Melles (P. Rosarillo) por puntos a José Muñoz (La Florida).

LIVIANO.— Segundo Huetz (El Goli) por puntos a Jorge Benítez (La Florida); Manuel Serrano (San Diego) en igual forma a Manuel Ochoa (Araucario); Tomás Guequillas (Matucana) por puntos a Jorge Moraga (Varur).

MEDIO MEDIANO JUNIOR.— Adolfo Ramírez (B. Cívico) por puntos a Luis Encina (Chacabuco).

EMPATE.— José Benítez (Exposición) por K. O. T. al primer round a Sergio Muñoz (P. Rosarillo).

BINGO.— GALLO.— Manuel Díaz (Exposición) por K. O. T. al segundo round a Roberto Viquez (San Francisco).

PLUMA.— Oscar Ponce (Chacabuco) por K. O. T. al segundo round a René Smith (Araucario).

LIVIANO.— Carlos Silva (San Eugenio) por K. O. T. al segundo round a Raúl Encina (Chacabuco).

MEDIO MEDIANO JUNIOR.— Miguel Pichón (San Diego) por puntos a Armando Rojas (San Eugenio); Mario Alberca (Exposición) por K. O. T. al primer round a Domingo Carrillo.

MEDIO MEDIANO.— Julia Bascaña (Exposición) por K. O. al segundo round a Luis Ochoa (Vedado); Pedro Peña (Matucana) por puntos a Orlando Molina (B. Franciscano).

RACING VENCIO A FLUMINENSE EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 31. (U. P.).— El campeón argentino de fútbol "Racing", venció al campeón de Río de Janeiro "Fluminense", por tres goles a dos, ante 42 mil aficionados en el estadio municipal de Maracaná.

El primer tiempo finalizó con la ventaja de Fluminense por uno a cero.

CIUDAD DE MEXICO, 31. (U. P.).— El partido de esta noche entre el "Independiente" de Buenos Aires y "Atlas" de Guadalajara, fué aplazado hasta mañana debido a la lluvia.

FRED MULLER S. A. C.

SE TRASLADO A

AGUSTINAS 1350

TELEFONOS

GERENCIA Y CONTABILIDAD **81317**

DEPTO. HOSPITALES Y **83040**

LABORATORIOS

OPTICA **61181**

DROGAS **61182**

MAQUINARIAS

TEXTIL

MERCADERIAS

Bruno

ANDA DE VACACIONES

A TOLHUACA

CON SU BUEN PERSONAL

BREVES DEL DEPORTE

SAN DIEGO 863 CALIFORNIA

Boca Juniors debuta el jueves con Colo Colo

El martes deberá llegar a Santiago la delegación de Boca Juniors, uno de los clubes más populares de Buenos Aires y que debutará el jueves en la noche en el Estadio Nacional frente a Colo Colo.

Los "xeneises" traerán su plana mayor completa, más algunas nuevas conquistas como el delantero Panazzi, que

pertenecía a Independiente. La nómina de jugadores es la siguiente: ARQUEROS: Diano y Carletti; DEFENSAS: Colman, Otero, Perrocino, Soza, Acosta y Pescia; DELANTEROS: Domínguez, Magnelli, Bendazzi, González, Montaña, Sánchez, García, Benítez, Busico, García, Morelli y Panazzi.

Acompaña al equipo un referente británico, que arbitraré el partido de debut.

Colo Colo, luego de terminada su gira al sur, inició de inmediato su preparación para su primer compromiso internacional del año. Los prácticos han sido controlados por el nuevo "Coach" José Luis Boffi, quien se ha preocupado especialmente de otorgarle mayor efectividad a los elementos que forman en la línea de ataque.

CAMPEONES INVICTOS EQUIPOS DEL DURANGO

Los dos cuadros de fútbol del club Deportivo Durango, de la ciudad homónima, se clasificaron campeones invictos en su serie, Campeón Provincial de los Durangos, quedando para intervenir en la rueda de campeones a iniciar pronto.

El elenco superior del Deportivo Durango estuvo integrado por los siguientes jugadores: Oscar Basul, Juan Palma y Juan Moreira; Juan Palma, Luis Mourguéz y Ángel Tapia; Hugo Rodríguez, Domingo Silva; Hugo Rodríguez, Domingo Silva; Arnaldo Bianchi, Belando Acevedo y Luis Valenzuela.

Sobresalen en el equipo campeón, Basul, Palma, Tapia, Mourguéz, Bianchi y Valenzuela.

GATICA DESAFIO A SU VENCEDOR

BUENOS AIRES.—(UP).—El campeón panameño de peso liviano Clarence Sampson fue desafiado por el argentino José María Gatica, quien está ansioso de vengar el knock-out que le propinara Sampson en el sexto round el sábado pasado.

Sampson noqueó por primera vez a Gatica, el 24 de noviembre. Gatica dijo: "Sampson parecía fácil para mí. Me equivoqué gravemente. Es un hábil peleador".

También sabotearon a Ortiz



UNA DE LAS PIEZAS AVERIADAS.—Bartolomé Ortiz exhibe las picaduras que le ocasionó al eje de levas de su coche el trozo de acero que su co-piloto, Juan Cugnet, sostiene en una mano y que furtivamente alguien se lo echó en el carter, cuando estaban en Temuco. Alcanzaron a correr 50 kilómetros y después la máquina comenzó a fallar a consecuencias de este sabotaje. Con maniobras arteras también fueron dejados fuera de carrera los coches de Fernández y Verdugo.

Le echaron un pedazo de acero en el carter

También fué sabotado el coche de Bartolomé Ortiz en la carrera Puerto Montt-Nos, y ello ocurrió en Temuco, según declaraciones del popular crack.

—"Me echaron un pedazo de acero en el carter y el hecho se produjo en la Agencia Ford de Temuco. No culpó al personal del establecimiento, sino que a alguien relacionado con los demás participantes. Las consecuencias comenzaron a producirse a los cincuenta kilómetros de esa ciudad; primero se cortó una válvula y luego el cuerpo extraño siguió hacia abajo picando el eje de levas. Posteriormente el coche comenzó a calentarse y todo culminó al partirse el block del motor. Fuese a todo llavé, pero en las condiciones precarias que todos conocen".

—"Al principio no supe a qué atribuir esa seguidilla de 'panes', pero hoy al desarmar la máquina, encontré el pedazo de acero y pude constatar inmediatamente la serie de graves desperfectos que me ocasionó".

—"Declaro sinceramente que cuando se habló de sabotajes a los coches de Fernández y Verdugo, no creí que hubiese alguien capaz de hacerlo, pero ahora, que también me sucedió a mí, tengo la convicción de que existió un plan para dejar fuera de competencia a las máquinas más veloces y con mayor opción".

—"Lo ocurrido francamente no tiene nombre y presentará mi reclamo ante la Asociación de Volantes y Automóvil Club para que se investiguen estas cosas a fondo, y se adopten medidas para próximas competencias, como ser estableciendo definitivamente el sistema de 'Paseo Corrado', para guardar las máquinas".

Ortiz, que llegó hasta LA NACION junto con su joven co-piloto Juan Cugnet, nos exhibió el eje de levas totalmente picado y el acero que ocasionó todas las averías.

FUE VENCIDO LANUS EN ITALIA, POR 2-1

ROMA, 31.—(UP).—El club local de fútbol Lanús derrotó al cuadro argentino Lanús por 2 goles contra 1.



FRENTE A BOCA JUNIORS.—Manuel Muñoz, el crédito del ataque de Colo Colo, seguramente será quien mayores inquietudes ocasionará a la defensa de Boca Juniors, donde Colman y Diano son puntos altos.—El match se juega el jueves

ACTIVAN PREPARATIVOS PARA EL PANAMERICANO

El Torneo Panamericano de Fútbol se iniciará con el encuentro entre Chile y Panamá, fijado para el día 16 de marzo. Siete días después —el 23— el cuadro nacional enfrentará a México. Son éstas las dos únicas fechas fijadas hasta el momento, ya que las restantes deberán programarse en el Congreso, que se celebrará paralelamente al torneo.

CABLE A BRASIL.—La División de Honor, ante la solicitud de Brasil para que se postergase el torneo, colocó ayer en la tarde un cable a la Confederación Brasileña de Deportes, en el que pide el cumplimiento del contrato por el cual el team carioca debe debutar en canchas chilenas el 26 de marzo.

URUGUAY DESIGNA COMISION.—La Asociación Uruguaya ya designó la Comisión de Equipo que integran los delegados de los clubes Peñarol, Nacional, Defensor y Rampla Juniors, señores Juan Jacobo, Francisco del Campo, Ricardo Lombardo y Saturno González. Como entrenador se designó a Juan López, como preparador físico, Romeo Vlasquez, y como médico, el doctor Pedro Fedemonte, es decir, los mismos que dirigieron el team que conquistó brillantemente el título de campeón del mundo.

PASAJES.—Para hoy está anunciada la resolución de las diversas propuestas de agencias de turismo para traer a las delegaciones. De inmediato se dará la orden para la reserva de los pasajes.

CUATRO RECORDS DE NATACION HOMOLOGO DIRIGENTE MAXIMA

El próximo martes se cerrarán las inscripciones para el Campeonato Nacional de Natación que tendrá lugar en Viña del Mar, los días 22, 23 y 24 de febrero próximo. Los vencedores de esta competencia que logren a la vez los mejores tiempos, serán designados para integrar la delegación que intervendrá en el XI Campeonato Sudamericano que se efectuará en Lima del 14 al 24 de marzo.

Entre otros acuerdos que adoptó la Federación de este deporte, se considera el permiso que concedió al Club Manquehue para que con sus nadadoras y ballet acuático se trasladen a Mendoza

CITACIONES

COLO COLO (Sección Ciclismo).—Junta general, el jueves 7, en el local de costumbre.

DEPORTIVO CALIFORNIA.—Reunión general, hoy a las 22 horas, en la secretaría.

El 4 de febrero próximo, a donde han sido invitadas por el Andes Talleres Sporting Club.

En la misma sesión, se homologaron oficialmente cuatro récords nacionales: 100 metros, infantil, espaldas, de Luis Moreno, de Viña del Mar, 200 metros libres de Hernán Avilés, de la "U", con 2:18.2; 400 metros libres, juveniles, de Eduardo Carrasco de la "U", con 5:48.6; y posta de 3 x 100, en tres estilos con 3:33.4, integrada por Hernán Avilés en crawl; Jorge Marín en mariposa, y Rolando Borman, espaldas.

EN S. BERNARDO Y VIÑA PELEAN LOS DEL MEXICO

Págiles del México, actuarán mañana en San Bernardo, enfrentando a los del Maestranza Central. El programa es el siguiente: Miguel Avendaño con Juan Retz, mallas; Antonio Mora con León Valenzuela; Carlos Lelva con Jorge Bravo; Juan Sin con Hernán Cortés; Horacio Martínez con José Rebeco; Sergio Alvarado con Mario Rebolledo; Manuel Guerra con Jaime Saldivar; Gastón Briones con Pedro Zamorano; Carlos Catillo con Alfredo Domoso y Carlos Jorquera con Juan Riveros.

El México enviará otra delegación a Viña del Mar, donde sus pugiles enfrentarán a los del Everton. La delegación de Santiago la integran: Germán Basauré; José Pavez; Raúl Tognarelli; Roberto Urrutia; Luis Silva; Sergio Vergara y Mario Gómez.



EN JIRA.—Carlos Vera formará en la delegación que enviará la U.C. en jira al norte y Bolivia

CON 4 RAMAS, LA U. C. EN JIRA AL NORTE Y BOLIVIA

Cuatro ramas del Club Deportivo de la Universidad Católica reanudarán una jira de cinco semanas por el norte de Chile, para pasar en seguida a Bolivia, invitados por la Universidad Mayor de San Andrés.

A U. C. llevará futbolistas basquetbolistas, atletas y boxeadores, y se presentará en Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, María Elena, Chiquicamata, Pedro de Valdivia, La Serena y Copquimbo.

Para el lunes 11 de febrero están citados a las 19 horas, en la sede social de la institución, los siguientes deportistas:

ATLETAS: Carlos Gajardo, Sergio Landeta, Eric Müller, Carlos Foster, Ramón Cruz, Ernesto Párra, Enrique Segel, Carlos Gautier y Carlos Vera.

BASQUETBOLISTAS.—Miguel, Martín, Raúl Urra, Tulio Valpredda, Fernando Moreno, Julio Bravo, Juan Kovacevic, Juan Zúñiga, Renato Parada, Sergio Rojas, Ulpiano, Bernado y Wolfgang Lohmann.

FUTBOLISTAS.—Eduardo Cienfuegos, Claudio Molina, Boris Yopo, Sergio Litvack, Sergio Sánchez, Sergio Yavar, Fernando Jara, Gustavo Castillo, Eduardo Silva, Miguel Legarreta, Conrado Carrasco, Taufic Abumohor, Alejandro Araya, Juan Simunovic, Nicolás Gallardo, José L. Urra, José Villaseca, Fidel Expósito, Jorge Buato, Andrés Didier, Alfredo Borja y Fernando Arnello.

BOXEADORES.—Victor Bignon, Paul Lugestrum y hermano Cornejo.

La Media

DE LA MUJER ELEGANTE

LLEVA EL SELLO

Laban

AHUMADA 208

(Al llegar a Agustinas)

VENTA DIRECTA DE LA FABRICA

15 Denier, desde . \$ 133.-
Velo, 20 Denier, desde . . . \$ 125.-
30 Denier, desde . \$ 95.-

Tenemos un surtido completo en medias blancas, negras y plomas, talón con sombra a tono y negra. Y la famosa **60 GAUGE** en talón negro y café con sombra, bordado.

DESPACHO RAPIDO A PROVINCIA DESDE 2 PARES

(Al llegar a Agustinas)

Con sólo **\$680.-** al mes

...será el paso decisivo en su afán de convertir en REALIDAD sus aspiraciones

En plena Calle SAN PABLO

Su trabajo tesonero de hoy debe tener compensación mañana. Hágase propietario y podrá mirar con tranquilidad el futuro. Su oportunidad está en la CIUDAD JARDIN LO PRADO. Con pequeños cuotas mensuales, usted puede adquirir un sitio que le ofrece las siguientes ventajas:

CALLES PAVIMENTADAS CON CONCRETO.
LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE.
MOVILIZACION A LA PUERTA.

Libérese de la tiranía del pago de arriendo y hágase propietario con módicas sumas mensuales. APRESURESE EN COMPRAR SU SITIO...

CIUDAD JARDIN LO PRADO

SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713

Atención permanente incluso domingos y festivos, en el terreno

LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA

Muy atractivas las dos carreras especiales del Club Hípico

Tres handicaps de 1.600 metros forman las pruebas finales del Club Hípico; difíciles

Comentando opciones de los rivales que llevan mejor chance

Muy interesantes se presentan las tres pruebas de una milla, que están ubicadas al final del programa.

SEPTIMA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 6.10 P. M.

(Jinetes aprendices)

BANNAR. 54. — R. Ledesma. — En esta pista corre mejor que en el Chile y como aquí llegó tercero de La Adoración y Peregrina, resulta un hueso duro de roer.

VENTOLERA. 54. C. Farmer. — Muy bien puesta la vemos.

Llegó tercera el domingo detrás de Fúlete y Remordimiento, a los cuerpos del ganador, Fúlete, y difícil de derrotar.

LELY. 52. J. García. — Le costó lograr su primera victoria, pero antes figuraba continuamente.

Es carta de cuidado y al imponerse lo haría con buen sport.

FLORETAZO. 51. H. Pereira. — No es el todo descabellado su compromiso y para los que buscan dividendos superiores a cien pesos lo recomendamos.

MY LORD. 48. E. Salas. — También anda mucha bulla con este pingo. A veces resultan estas cosas, pero a nosotros no nos entusiasma mucho.

VERTIGO. 47. A. Díaz. — Ahora es el toque, niños, dicen los que merodean por los alrededores de su cuarte. Veremos si será verdad tanta belleza.

OCTAVA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 6.50 P. M.

DUSTY. 57. L. Espinoza. — Yute lo domo por medio peso, pero por mejores rivales.

Ahora en este conjunto es una de las cartas más bravas, ya que la distancia le conviene.

ROYAL PALACE. 55. R. Ledesma. — Lo bajaron a 1.200 metros, que no es su especialidad.

Ahora en milla debe mejorar su anterior y como ha cotejado bien, hay que tenerlo muy en cuenta.

SALIR. 52. L. Pérez. — Cuarto detrás de Fúlete, Esplendor y Madison, pero lejos en el Hipódromo. Muy bien se ha visto en sus aperturas y conviene tomarle sus bellos.

TOSCANO. 46. J. García. — Cartagines y Cirilo lo dominaron el domingo, pero ahora, bajo mucho en los kilos y puede ser el lance preciso de la contienda.

NOVENA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 7.35 P. M.

CORI. 57. J. Orellana. — Discrepancia con el domingo en la prueba de clausura del Hipódromo, en la ganada por Cuatrecasas. Pese a los kilos es peligroso.

CAPITAN PALETA. 56. L. Espinoza. — No se vio en la ganada por Tonto Pilo a Promisión, pero recordamos una performance detrás de Pakistán para no descartarlo.

COEN FLOUR. 55. J. E. Bravo. — Tiene buena colocación en la partida y puede venir a voluntad. Sus cotejos son como para abrigar muchas esperanzas.

LA MADEIRA. 54. R. Pérez. — Reveló haber visto por sus fuegos al ganar a Peregrina en 1.500 metros. Con dos kilos menos y

de training. Debe estar en la tabla.

DECIMA CARRERA. — 1.200 metros. — 3ª serie.

BAMBOLETA. 55. R. Madariaga. — Insistir con esta, que no tardará en ganar con buen dividendo. Como gusta a los de casa.

GLINGTON. 54. C. Farmer. — Listo para la otra quedó el hijo de Haydén. Es bueno a las derechas y su triunfo no nos producirá ninguna extraña.

COQUIMBANA. 54. P. Flores. — Cerrar la guardia, que de ahí puede salir un golpe.

ESTERCIITA. 52. L. Pérez. — Es rápida y aquí se le presentará la carrera. Buen juego de desquite.

FIRULETE. 52. S. Silva. — Tratarán de repetir la hazaña: vale decir, doblete con Hunter.

NIGHT CLUB. 51. O. Olivares. — Tiene un tercero de Legario, que puede estar vez mejor.

HERCO. 51. L. Marce. — Vale más que la mayoría de sus rivales, y pese a su fracaso anterior, hay que tenerlo presente.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 80812

MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 4.800. Living Reina Ana, con colinas

\$ 4.900. Living Normando, tapizado en brocado, tallado a mano

\$ 7.600. Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial

\$ 3.500. Buffet con vitrina y espejo, regala mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 7.500. Roper 3 cuerpos, arrodado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal

\$ 9.800. Comedor Normando, 8 piezas, lingüe o placa

\$ 16.000. Dormitorio Normando, 11 piezas, lingüe maciso

657 - NATANIEL - 657

NO TENEMOS SUCURSAL

una carrera en el cuerpo, la tabla dice que mejorará aquella performance.

AL CAPONE. 52. J. Sánchez. — Lo tienen por bueno al potrillo, y ya correspondió algo a la idea que de él se tiene al ganar su primera carrera. Puede mejorar y abonar un productivo place.

CACHUELO. 51. R. Parodi. — Lo ganó Florida y anteriormente derrotó a Muy Gentil, en su salida de perdedores. Recién está dando el potrillo y es otro bravo aspirante a un place.

SILVER STAR. 51. L. Pérez. — Algo gordo están preparando con ella. Aconsejamos insistir, porque pronto va a salir airoso y con elevado dividendo.

CHIQUITA BACANA. 47. O. Chamorro. — Bien puesta la vemos en peso y distancia. Una bonita zafada.

CARIBLANCO. 46. E. Catalán. — No se vio en la prueba ganada por Tonto Pilo, pero como ha mejorado en sus ejercicios, va en calidad de lance con ciertas pretensiones.

ANEMONA. 52. J. Sánchez. — Con la anterior se cortará el pelo a la llegada. En su anterior la batió por pescuezo, pero en aquella ocasión la pisaba Marchant. Después no fue, pero en el Hipódromo, performance que no debe cotizarse.

MARIANINA. 52. A. Tapia. — En el Chile fue tercera de Emperatriz y Costa Verde y en su anterior fue derrotada por Belinda por pescuezo. Debe pelear nuevamente.

SALMONETTA. 52. J. Guajardo. — No figuró en la ganada por Credencia, ni en la que se adjudicó Belinda, pero ha mejorado algo en sus cotejos, por lo que pueden cobrarse sus places.

ARDILLA. 50. V. Ordóñez. — En el papel, la primera opción sobre todo por sus llegadas tras el corredor Cuatrecasas.

CORRAL MAGGI, SOBRESALE EN PRIMERA SERIE

Estrecha llegada puede producirse en la mejor serie del handicap Algeiras, el domingo, en La Palma. Veamos las mejores chances:

VAGAMUNDO. 59. L. Marce. — Está como azúcar el viejo hijo de Algeiras. Puede y gana bien. Además, actuará en corral con Ongolmo, que sigue saltador.

MARJO. 56. A. Díaz. — Bien está el mulato. Pese a los kilos, es capaz para esta lote.

ZEUS. 56. J. Olivares. — Mala su anterior, pero hay que tener en cuenta que es un animal muy idealista.

TRIVAI. 50. V. Ordóñez. — No le pusieron gran empeño el domingo. Los que tienen inversiones pendientes, deben insistir.

GAMA. 50. R. Morla. — Algo traman con esta invasión. Poner atención a última hora.

En distancias cortas aprontaron ayer por la pista de arena del Hipódromo

En el Hipódromo Chile cotejaron ayer varios caballos anotados para el domingo, y otros que están completando sus formas para sus futuras actuaciones.

El mejor apronte lo cumplió Panchote, que mejoró su marca al repetir un cotejo de 400 metros.

Biriatou, potrillo de dos años, que fue batido en el Club Hípico, repitió al Hipódromo y se vio rápido corriendo en 450 metros, con huinchas:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

PANCHOTE. montado por L. A. Contreras, 400 metros en 25.25; repitió en 25, clavado.

VAGAMUNDO. con R. Ledesma, 400 metros en 24.35; repitió en 24.45.

BALLESTA. A. Díaz, y SANTA ROSA, M. Quezada, 400 metros en 25; repitieron y llegaron iguales.

LECLERO. L. E. Valencia, y SANTO, R. Ledesma, 400 en 24, de bajada.

MATAQUITO. montado por H. Salas, pasó 600 metros en 39.

NUMEROSOS cotejos controlamos ayer en la pista de arena del Club Hípico. Joyel, destacado rival del Premio "J. Florencio Valdés", se notó en gran condición al aprontar en mil metros:

CARIBLANCO. con L. Carrasco, pasó 800 mts. en 53 segundos.

REGIDOR. con L. Espinoza, pasó 600 metros en 37 segundos.

MAHATMA. con V. González, pasó 400 en 25; repitió en 24.25.

MISS AMERICA. con L. Espinoza, pasó 600 metros en 38 segundos.

TALLUDO. con A. Silva; AMORAZADO, J. Orellana, y GENETICA, H. Pereira, pasaron 300 en 32; los dos primeros iguales. Genética llegó a tres segundos.

FLUMINENSE. con J. Guajardo, pasó 700 en 44 segundos.

TOSCANO. con H. Vergara, y ENOWSO, aprendiz, pasaron 1.000 en 1.4.25; ganó Engaño por tres segundos.

ROMERAL. con O. Chamorro, pasó 800 mts. en 51 segundos.

LA MADEIRA. con aprendiz, pasó 500 en 32; repitió en 32.35.

FINANZA. con J. Guajardo, pasó 400 metros en 25 segundos.

cuezo y mucho terreno desmontado al final la pupila de don César. Brava carta, por su opción y el buen dividendo que paga.

LAVAMOS Y PLANCHAMOS SU CAMISA EN EL DIA

Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinaria reciente, llegada de EE. UU.

LIPIADOS AL SECO

Aproveche nuestro mes de Propaganda con 10% de descuento. Consulte precios.

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA

MERCED N.º 618

FONO 490284

Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago

Citase a todos los socios para el día viernes 1.º de febrero, a las 19.30 horas, en primera citación, y el domingo 3, a la misma hora, en segunda, en el local del Sindicato de Fútbol del Club Hípico, con el fin de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos del Sindicato durante el año 1952.

EL DIRECTORIO

ROYAL PALACE

ROYAL PALACE, ahora en una distancia más adecuada a sus medios, puede rehabilitarse de su fracaso anterior. Va en la 8.ª carrera.

EL QUE GANE PAGA BUENO EN EL PREMIO CLASICO "ATACAMA"

El Premio "Atacama", carrera clásica, combinada con el sorteo de la Folla, es el plato fuerte de la reunión del domingo venidero, en La Palma. Sobre 1.500 metros, ha reunido a un grupo de especialistas para el tiro cuyas posibilidades se hallan equilibradas en una escala de 12 kilos.

En seguida, hacemos una referencia acerca de cada uno de los anotados:

MALTES. 57. A. Tapia. — Representa la clase del mulato de modo que los kilos no serán inconveniente para él, sobre todo si está bueno como se nos dice.

FRITO. 56. A. Poblete. — Grande su segundo de Comodoro. Morirá con todos los honores.

ARMADILLO. 54. J. Sánchez. — Aquí veremos cómo lo hace en manos de su nuevo entrenador.

ONLY ONE. 54. L. Pérez. — Algo recargado en el peso la vemos, pero ello no le resta opción.

PROFICIA. 54. M. Quezada. — Mantiene su mejor condición y tenemos el pálpito que va a darle color a los tramos finales.

HARAPIENTO. 54. R. Madariaga. — Ahora puede ser el toque. Está bueno, va en su mejor tiro, y ¿qué más pueden pedir?

MAHATMA. 54. A. Marchesini. — Peleador el animalito y no sería raro que al final estuviera reclamando uno de los primeros puestos del marcador.

CORCOLEN. 53. A. Silva. — Es de los que pega a la mala. Cuidado, pues, con el huaracazo.

ABRIL. 52. J. Olivares. — Livianito y en gran training. Debe ser uno de los jugadores.

CHOLO. 50. R. Ledesma. — Creemos que está metido en camisa de once varas.

SAMPAIO. 46. M. Guerrero. — Buen tercero de Curry. Aquí se le presenta más difícil el saunto.

CARMELITA. 45. P. Gatica. — Ta dió señales de vida y como corre bastante más de lo que imagina la mayoría del público...

RESERVADAS A YEGUAS SERAN LA SEGUNDA Y CUARTA COMPETENCIAS

Dos competencias de velocidad se disputarán el próximo domingo en el Club Hípico, para yeguas de 3 años y más, las que se correrán en segundo y cuarto lugar respectivamente.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. (Condición). — A las 3 P. M.

PALMADITA. 59. O. Olivares. — Muy honrosa su performance detrás de las emperatrices Alada y Campista el domingo pasado, sobre la misma distancia y aunque lleva 10 kilos más, es brava carta. Además, se acercó al descargo.

MISS AMERICA. 52. L. Espinoza. — En brillante forma derrotó a Atómica, en cuarta serie, en 3.15, por lo que su chance es indubitable, toda vez que la hija de Sankara y Franco viene en franco tren de progreso.

ESTERCIITA. 49. J. García. — Se finalizó en la que ganó Florida en el Hipódromo y anteriormente derrotó a Palmadita a 2.12 cuerpos. Destaca clara opción en este conjunto.

KOKETKA. 49. O. Chamorro. — La creían en la prueba que se adjudicó Glinton, rematando sexta con más de 18.000 boletos a ganador. Ahora pueden desquitarse.

PILASTRA. 49. J. E. Bravo. — Tercera de Sankara y Franco, a nariz y 2 cuerpos respectivamente. Como ha mejorado la defensora del "Pau line" puede obtener ahora su primera victoria en las pistas.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. (Condición). — A las 4.10 P. M.

ALADA. 56. J. Sánchez. — Es muy corredora la potranca, y su victoria en empate con Campista, a la que dispensaba siete kilos, es un claro reflejo de su capacidad, ya que reapareció, después de otra actuación victoriosa. Contrará con muchos partidarios.

SINECURA. 54. J. Rodríguez. — El otro día la retiraron de una prueba en que se encontraba inscrita en el Sporting. No ha inserta en el 18 de noviembre, día en que llegó cuarta detrás de Yolita, K. L. M. y Corn Flour. Puede salir.

K. L. M. 53. L. G. Contreras. — En "Las Ocas" escoltó a Eolla y Quifapenas, en 2.400 metros, con el mismo peso. La tienen en alta estima y ahora veremos los puntos que realmente calza.

VIRADA. 50. A. Silva. — Dos veces la han ganado en Vía batallón Sonoro y anteriormente Pimpollo. Puede que en esta quiebre la "guilguine" que persigue despiadadamente, pues también en el Club Hípico la ganó Talgante.

TITANICA. 49. O. Chamorro. — Montevideo la ganó por pes.

MODESTAS POTRANCAS LUCHARAN EN 1.500 MTS. EN LA INICIAL

Se iniciará el programa del Club Hípico con una prueba reservada a potrancas de 3 años no ganadoras.

PRIMERA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 2.30 P. M. (Condición)

ANA KARENINA. 52. J. E. Bravo. — Viene de llegar tercera de Miss América y Anémoma en esta misma distancia en el Club Hípico. Es una de las mejores cartas.

ANEMONA. 52. J. Sánchez. — Con la anterior se cortará el pelo a la llegada. En su anterior la batió por pescuezo, pero en aquella ocasión la pisaba Marchant. Después no fue, pero en el Hipódromo, performance que no debe cotizarse.

MARIANINA. 52. A. Tapia. — En el Chile fue tercera de Emperatriz y Costa Verde y en su anterior fue derrotada por Belinda por pescuezo. Debe pelear nuevamente.

SALMONETTA. 52. J. Guajardo. — No figuró en la ganada por Credencia, ni en la que se adjudicó Belinda, pero ha mejorado algo en sus cotejos, por lo que pueden cobrarse sus places.

ARDILLA. 50. V. Ordóñez. — En el papel, la primera opción sobre todo por sus llegadas tras el corredor Cuatrecasas.

CORRAL MAGGI, SOBRESALE EN PRIMERA SERIE

Estrecha llegada puede producirse en la mejor serie del handicap Algeiras, el domingo, en La Palma. Veamos las mejores chances:

VAGAMUNDO. 59. L. Marce. — Está como azúcar el viejo hijo de Algeiras. Puede y gana bien. Además, actuará en corral con Ongolmo, que sigue saltador.

MARJO. 56. A. Díaz. — Bien está el mulato. Pese a los kilos, es capaz para esta lote.

ZEUS. 56. J. Olivares. — Mala su anterior, pero hay que tener en cuenta que es un animal muy idealista.

TRIVAI. 50. V. Ordóñez. — No le pusieron gran empeño el domingo. Los que tienen inversiones pendientes, deben insistir.

GAMA. 50. R. Morla. — Algo traman con esta invasión. Poner atención a última hora.

En distancias cortas aprontaron ayer por la pista de arena del Hipódromo

En el Hipódromo Chile cotejaron ayer varios caballos anotados para el domingo, y otros que están completando sus formas para sus futuras actuaciones.

El mejor apronte lo cumplió Panchote, que mejoró su marca al repetir un cotejo de 400 metros.

Biriatou, potrillo de dos años, que fue batido en el Club Hípico, repitió al Hipódromo y se vio rápido corriendo en 450 metros, con huinchas:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

PANCHOTE. montado por L. A. Contreras, 400 metros en 25.25; repitió en 25, clavado.

VAGAMUNDO. con R. Ledesma, 400 metros en 24.35; repitió en 24.45.

BALLESTA. A. Díaz, y SANTA ROSA, M. Quezada, 400 metros en 25; repitieron y llegaron iguales.

LECLERO. L. E. Valencia, y SANTO, R. Ledesma, 400 en 24, de bajada.

MATAQUITO. montado por H. Salas, pasó 600 metros en 39.

NUMEROSOS cotejos controlamos ayer en la pista de arena del Club Hípico. Joyel, destacado rival del Premio "J. Florencio Valdés", se notó en gran condición al aprontar en mil metros:

CARIBLANCO. con L. Carrasco, pasó 800 mts. en 53 segundos.

REGIDOR. con L. Espinoza, pasó 600 metros en 37 segundos.

MAHATMA. con V. González, pasó 400 en 25; repitió en 24.25.

MISS AMERICA. con L. Espinoza, pasó 600 metros en 38 segundos.

TALLUDO. con A. Silva; AMORAZADO, J. Orellana, y GENETICA, H. Pereira, pasaron 300 en 32; los dos primeros iguales. Genética llegó a tres segundos.

FLUMINENSE. con J. Guajardo, pasó 700 en 44 segundos.

TOSCANO. con H. Vergara, y ENOWSO, aprendiz, pasaron 1.000 en 1.4.25; ganó Engaño por tres segundos.

ROMERAL. con O. Chamorro, pasó 800 mts. en 51 segundos.

LA MADEIRA. con aprendiz, pasó 500 en 32; repitió en 32.35.

FINANZA. con J. Guajardo, pasó 400 metros en 25 segundos.

cuezo y mucho terreno desmontado al final la pupila de don César. Brava carta, por su opción y el buen dividendo que paga.

LAVAMOS Y PLANCHAMOS SU CAMISA EN EL DIA

Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinaria reciente, llegada de EE. UU.

LIPIADOS AL SECO

Aproveche nuestro mes de Propaganda con 10% de descuento. Consulte precios.

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA

MERCED N.º 618

FONO 490284

ENEMIGOS DE CATEGORIA DISPUTARAN EL V. CARRIDO Y EL FLORENCIO VALDES

Dos carreras especiales del premio "José Florencio Valdés", sobre 2.000 metros, y el "Victorino Carrido", sobre 1.200, y sexto lugar de la cartilla del Hípico, darán gran brillo al día por sí interesante programa.

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios se abre la sesión. Las Actas 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª y 46.ª, quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—

Se han recibido:

1.º—Un mensaje con el cual S. E. el Presidente somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que modifica los artículos 602 y 603 del Código del Trabajo.

2.º—Un oficio de S. E. el Presidente de la República con el cual incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, los siguientes proyectos de ley:

Modifica los artículos 602 y 603 del Código del Trabajo;

Destina fondos para la construcción de un Grupo Escolar en la ciudad de Iquique;

Autoriza a la Municipalidad de Calbuco para contratar un empréstito;

Autoriza la expropiación de las manzanas 12, 13 y 25 de la Población Zelada de Santiago, en favor de sus actuales ocupantes;

Concede pensión a doña Ana Vallejos v. de Cordero;

Destina la suma de \$ 36.000.000 para que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado adquiere automotores para el servicio Santiago-Talagante;

Incluye en los beneficios de la Ley 5.812 al personal de Paracaidistas;

Concede el derecho de continuar disfrutando del aumento del 25% de sueldo a los Oficiales de R. T. A. provenientes del personal de Tropa de Armas R. A.;

Autoriza a la Municipalidad de Mincha para contratar un empréstito;

Libera de derechos de internación a dos chassis consignados a la Municipalidad de Temuco;

Dispone que la Tesorería General de la República pondrá a disposición de la Dirección General de Obras Públicas la cantidad de \$ 4.000.000 para la construcción de un bade en el camino de Cabillo a Petorca;

Libera de impuestos a los sorteos de la Lotería y Póla de Beneficencia a beneficio de los Cuerpos de Bomberos del país;

Libera de derechos de internación al material destinado a Grupo Eléctrico para la Municipalidad de Florida, Concepción.

3.º—Un oficio del señor Ministro del Interior con el cual se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con la necesidad de que la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas tome a su cargo la atención del servicio eléctrico de Petorca.

4.º—Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización con el cual da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable señor García Burr, acerca de un informe del Consejo de Defensa Fiscal sobre un reclamo de avalúo de la expropiación del fundo Pelahúen.

5.º—Un oficio del señor Contralor General de la República con el cual se refiere al que se le dirigiera por acuerdo de esta Honorable Corporación, acerca de las irregularidades que se habrían producido en los Servicios dependientes de la Dirección General de Agricultura.

6.º—Una comunicación del señor Tesorero de la Corporación en la cual presenta el balance y liquidación de las Cuentas correspondientes al año próximo pasado.

7.º—Dos presentaciones:

Con la primera, el Sindicato General de Dueños de Autobuses formula algunas observaciones al proyecto que modifica la Ley 4.180, que creó la Dirección de Pavimentación de Santiago.

Con la segunda, don Enrique Paut Bernal solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Don Enrique Paut Bernal solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a esta petición.

Acordado.

2.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Los Honorables señores Olavarría y Valdebenito han pedido a la Mesa que regular el asentimiento de la Sala para que se les conceda la palabra por cinco minutos a cada uno.

El señor ALCALDE.— Después de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Con prórroga de la hora de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Oportunamente, después de la Tabla de Fácil Despacho, solicitaré el asentimiento de la Honorable Cámara para considerar esta petición.

El señor VALDEBENITO.— Es con prórroga del tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho.

El señor ALCALDE.— Después de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor VALDES LARRAIN.— O con prórroga de la hora.

Varios señores DIPUTADOS.— Con prórroga del tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho.

El señor OLAVARRIA.— Estoy conforme en que se nos concedan los minutos solicitados después de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder cinco minutos, después de la Tabla de Fácil Despacho, a cada uno de los señores Diputados que he nombrado.

El señor VALDES LARRAIN.— Y cinco minutos a mí.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ... y cinco minutos al Honorable señor Valdes Larrain.

Varios señores DIPUTADOS.— Con prórroga de la hora.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para proceder en la forma indicada?

Acordado.

3.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION A DOS AMBULANCIAS DESTINADAS A LAS MUNICIPALIDADES DE RENCA Y CURACAVI.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Entrando en la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse de las mociones que liberan de derechos la internación de dos ambulancias destinadas a las Municipalidades de Renca y Curacavi, respectivamente.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain.

El informe se encuentra impreso en el Boletín N.º 7.035.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice el proyecto de ley:

"Artículo único.— Libérase de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre impuestos a la internación, producción y cifra de negocios y, en general, de todo derecho o contribución a los coches ambulancias que se individualizan, destinados a la Municipalidades que se señalan, importados por intermedio de Salinas, Fábricas y Cia.

MUNICIPALIDAD DE RENCA

Un coche-ambulancia marca Chevrolet 1951, modelo 3805 para mil kilos, color forest green (verde oscuro), motor N.º AJOM-385415, serie N.º 2 JSG-4071, llave N.º 9196, contenido en un cajón N.º 728133 con peso de 1959 kilos, llegado a Valparaíso el 12 de diciembre de 1951 en el vapor "Swainby".

MUNICIPALIDAD DE CURACAVI

Un coche-ambulancia marca Chevrolet modelo 3805 para mil kilos, motor N.º AJCM 385587, serie 2 JSG 4084, llave 9116, contenido en un cajón N.º 728133 con un peso de 2095 kilos, llegado a Valparaíso el 12 de diciembre de 1951 en el vapor "Swainby".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor ALCALDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde, don Enrique.

El señor ALCALDE.— Señor Presidente, el proyecto de ley en discusión tiene por objeto liberar de derechos de internación, de almacenaje y, en general, de toda contribución, a dos coches ambulancias destinadas a las Municipalidades de Renca y de Curacavi.

El hecho de tratarse de una obra de índole utilitario social, que ha constituido durante muchos años una aspiración de estas Municipalidades, ha sido la causa de que, tomando en cuenta precedentes habidos, la Comisión de Hacienda de esta Honorable Cámara aprobara este proyecto por la unanimidad de sus miembros. Espero de mis Honorables colegas la misma unanimidad para aprobarlo en la Cámara, por ser justas las razones que lo apoyan.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdes, don Luis.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, estoy de acuerdo en que se apruebe el proyecto de ley a que se acaba de referir el Honorable señor Alcalde, pero noto que se ha omitido una frase que, en otras oportunidades, esta Honorable Cámara ha acordado establecer en proyectos de esta naturaleza en que se contempla la liberación de derechos aduaneros. Me refiero al hecho de que, en caso de venta de estas máquinas dentro de un tiempo prudencial, la Municipalidad respectiva debe pagar los derechos de Aduana y los impuestos, cuya liberación se contempla en este proyecto de ley. Por consiguiente, hago indicación para que se agregue un artículo, en que se establezca la idea que he señalado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría se sirva enviar la indicación por escrito a la Mesa.

El señor VALDES LARRAIN.— La indicación es para agregar un artículo que diga: "Artículo. En caso de venta, antes de diez años, la Municipalidad respectiva deberá cancelar los derechos e impuestos a que se refiere esta ley".

El señor ALCALDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde, don Enrique.

El señor ALCALDE.— Acepto con mucho gusto la indicación del Honorable colega, pero con una modificación: que el plazo sea de cinco años. Las Municipalidades de Renca y de Curacavi abarcan un extenso territorio, con peñales caminos. Por tal motivo mucho me temo que antes de los diez años los coches ambulancias estén totalmente destruidos. Por eso hago indicación para rectificar el plazo de diez años, fijado por el Honorable señor Valdes Larrain, rebajándolo a cinco.

El señor VALDES LARRAIN.— Acepto modificar mi indicación, reduciendo el plazo a cinco años, en atención a que se trata de ambulancias.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la indicación con la modificación propuesta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice así:

"En caso de venta, antes de diez años, la Municipalidad respectiva deberá cancelar los derechos e impuestos a que se refiere esta ley".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Con sumo agrado voy a dar mi voto favorable a este proyecto de ley; pero nada sacaramos con tener ambulancias si las municipalidades no se preocupan de resolver los problemas que les afectan primordialmente.

En este caso, me refiero a la Municipalidad de Renca que ha sido un tanto despreocupada con los asuntos comunales al permitir que exista un basural donde se vacían todos los desperdicios de Santiago.

Como digo, nada sacamos con tener ambulancias, si no se adoptan las medidas necesarias para prevenir las enfermedades, como sería la de suprimir este basural.

Por eso, señor Presidente, espero que estas palabras lleguen a oídos del señor Alcalde de Renca, que está muy preocupado de hacer una buena administración comunal, a fin de que cuanto antes, con mano enérgica, haga desaparecer el basural a que me he referido.

SESION 49.ª, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 30 DE ENERO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 1.36 horas del día jueves 31)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SMITMANS Y ACHARAN ARCE

(Versión Oficial)

El señor ALCALDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ALCALDE.— Señor Presidente quiero dejar constancia de que la materia a que se ha referido el Honorable señor Rodríguez Lazo, no ha pasado inadvertida para la Municipalidad de Renca. Personalmente, en compañía del señor Alcalde de la Comuna, he recorrido el territorio de esa municipalidad, con el fin de conocer sus distintas necesidades, entre las cuales está aquella a que se acaba de referir el Honorable colega. Precisamente, estamos empeñados en poner término a este basural y aprovecho la oportunidad para pedir para ello toda su colaboración al Honorable señor Rodríguez.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CORREA QUESNEY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CORREA QUESNEY.— Señor Presidente, yo creo que es muy necesario que se autorice la liberación de derechos de internación para ambulancias destinadas a las municipalidades del país, porque las ambulancias que pertenecen a los servicios hospitalarios han adoptado, por acuerdo de la Junta Central de Beneficencia, tarifas tan fuera de lugar, que en realidad ya casi nadie las podrá ocupar. Al efecto, voy a citar un caso; se pidió que una ambulancia se pusiera a las órdenes del Hospital San Vicente y, por un decreto, se fijó la suma de doce pesos por kilómetro de ida y doce pesos por kilómetro de regreso. Puesto que la distancia recorrida es de poco más de 300 kilómetros, un viaje a Santiago cuesta alrededor de cuatro mil pesos.

Por estas consideraciones, señor Presidente, estimo más conveniente que las municipalidades se hagan cargo de las ambulancias, ya que, como he dicho, los Servicios de Beneficencia hacen un verdadero negociado con ellas.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdes, don Luis.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, estoy de acuerdo en que se apruebe el proyecto de ley a que se acaba de referir el Honorable señor Alcalde, pero noto que se ha omitido una frase que, en otras oportunidades, esta Honorable Cámara ha acordado establecer en proyectos de esta naturaleza en que se contempla la liberación de derechos aduaneros. Me refiero al hecho de que, en caso de venta de estas máquinas dentro de un tiempo prudencial, la Municipalidad respectiva debe pagar los derechos de Aduana y los impuestos, cuya liberación se contempla en este proyecto de ley. Por consiguiente, hago indicación para que se agregue un artículo, en que se establezca la idea que he señalado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría se sirva enviar la indicación por escrito a la Mesa.

El señor VALDES LARRAIN.— La indicación es para agregar un artículo que diga: "Artículo. En caso de venta, antes de diez años, la Municipalidad respectiva deberá cancelar los derechos e impuestos a que se refiere esta ley".

El señor ALCALDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde, don Enrique.

El señor ALCALDE.— Acepto con mucho gusto la indicación del Honorable colega, pero con una modificación: que el plazo sea de cinco años. Las Municipalidades de Renca y de Curacavi abarcan un extenso territorio, con peñales caminos. Por tal motivo mucho me temo que antes de los diez años los coches ambulancias estén totalmente destruidos. Por eso hago indicación para rectificar el plazo de diez años, fijado por el Honorable señor Valdes Larrain, rebajándolo a cinco.

El señor VALDES LARRAIN.— Acepto modificar mi indicación, reduciendo el plazo a cinco años, en atención a que se trata de ambulancias.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la indicación con la modificación propuesta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice así:

"En caso de venta, antes de diez años, la Municipalidad respectiva deberá cancelar los derechos e impuestos a que se refiere esta ley".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Con sumo agrado voy a dar mi voto favorable a este proyecto de ley; pero nada sacaramos con tener ambulancias si las municipalidades no se preocupan de resolver los problemas que les afectan primordialmente.

En este caso, me refiero a la Municipalidad de Renca que ha sido un tanto despreocupada con los asuntos comunales al permitir que exista un basural donde se vacían todos los desperdicios de Santiago.

Como digo, nada sacamos con tener ambulancias, si no se adoptan las medidas necesarias para prevenir las enfermedades, como sería la de suprimir este basural.

Por eso, señor Presidente, espero que estas palabras lleguen a oídos del señor Alcalde de Renca, que está muy preocupado de hacer una buena administración comunal, a fin de que cuanto antes, con mano enérgica, haga desaparecer el basural a que me he referido.

deficiente que bien puede decirse que no existe.

Todo el mundo sabe la importancia que tiene para un pueblo el dotarlo de luz eléctrica y de ahí que crea innecesario seguir extendiéndose sobre esta materia.

A fin de que se despache pronto el proyecto de la palabra y sólo quisiera rogar antes a la Honorable Cámara que se sirva aprobarlo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— En este caso, señor Presidente, voy a renovar la indicación que vengo haciendo frente a proyectos de liberación de derechos de internación. En caso de que la Municipalidad de Arica venda el motor eléctrico conviene establecer que pague los derechos a que se refiere el proyecto en debate.

El señor OYARZUN.— No hay necesidad.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Se va a dar lectura a la indicación del Honorable señor Valdes.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice la indicación: "Para el caso en que la Municipalidad venda el motor, deberá cancelar el valor de los derechos e impuestos a que se refiere esta ley".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto con la indicación formulada por el Honorable señor Valdes.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION A LOS MINERALES DE ANHIDRIDO FOSFORICO DESTINADO A LA FABRICACION DE ABONOS FOSFATADOS PARA LA AGRICULTURA NACIONAL.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Corresponde en seguida ocuparse del proyecto originado en Mensaje, por el que se libera de derechos de internación a los minerales de anhídrido fosfórico, destinados a la fabricación de abonos fosfatados.

El informe de la Comisión de Hacienda se halla en el boletín N.º 6.970.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain Vial.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— Libérase de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el Decreto Supremo N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre impuesto a la internación, producción y cifra de negocios y, en general, de todo impuesto o derecho, la importación de minerales de anhídrido fosfórico".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Larrain Vial.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, este proyecto tiene por objeto liberar de derechos e impuestos la internación de minerales de anhídrido fosfórico destinado a la fabricación de abonos fosfatados, y su aprobación se justifica por la imprescindible necesidad que existe de aumentar la producción de abonos para satisfacer la creciente demanda de la agricultura nacional. Además, permitirá formar para el futuro una reserva de esta clase de minerales con el fin indicado.

Es necesario, señor Presidente, dejar constancia de que la producción de esta clase de abonos ha disminuido mucho en nuestro país debido a la escasez de equipo ferroviario que afecta a la provincia de Coquimbo, productora de la materia prima. El auge de la pequeña y mediana minería en las provincias de Coquimbo y Atacama ha provocado gran demanda de equipo ferroviario para el transporte de minerales, de manera que no alcanzan para traer al centro del país o al lugar en que se encuentra la industria elaboradora toda la materia prima que necesitan los fabricantes de abonos fosfatados en las cantidades que satisfarían las necesidades de la agricultura nacional. De ahí que sea indispensable importar estos minerales de anhídrido fosfórico y asimismo que haya que liberar su importación de estos derechos de internación, que de ser mantenidos harían subir al doble el costo de tales abonos.

También es necesario despachar este proyecto, por el hecho de que actualmente, por ley número 7.840, está liberada de impuestos la internación de abonos elaborados; de manera que con mayor razón se justifica liberar la materia prima que va a servir para producir en Chile el abono que se requiere.

Por estas razones, señor Presidente, y dada la urgencia que existe de contar con esta materia prima para que pueda servir para las próximas siembras, solicito a la Honorable Cámara la aprobación de este proyecto de ley, que vendrá a significar una gran ventaja para la agricultura.

El señor STEGMANN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor STEGMANN.— Señor Presidente, he formulado indicación para agregar al final del artículo único de este proyecto lo siguiente: "como también los abonos elaborados, cualquiera que fueren su origen o procedencia".

Esta indicación tiene por objeto evitar que falten los abonos necesarios para la agricultura nacional, ya que actualmente se está abonando solamente la tercera parte del área que se cultiva. O sea, se quiere evitar que al llevar adelante la política de intensificación de la aplicación de abonos en el país, con el objeto de aumentar el rinde de las siembras, se llegue a la situación difícil de que, en un momento dado, el país no cuente con los abonos necesarios para la agricultura. Si esas circunstancias se presentaran, sería recomendable, entonces, la traida de abonos del extranjero con el fin de poder regularizar la demanda que habrá en el futuro, como asimismo para que se pueda entregar el producto a los agricultores a precios razonables. Actualmente sólo están liberados del pago de derechos los abonos fosfatados y los de

hueso, pero no así los potásicos. Si bien es cierto que con respecto a estos últimos, que son tan necesarios como los fosfóricos, hay un Tratado comercial con Francia que los libera, siempre que sean de procedencia francesa, me parece que es conveniente agregar esta disposición para que la liberación del pago de derechos por la internación de estos abonos sea más general. Por eso me he permitido formular esa indicación.

También he hecho indicación para que el Instituto de Economía Agrícola pueda importar abonos y venderlos por intermedio de la Caja de Crédito Agrario. Y se agrega en esta indicación que "el precio de venta de los abonos que se fabriquen en el país no podrá ser mayor que el que resulte de la compra que se efectúe con el valor del dólar a \$ 60, más gastos de elaboración, recargado en un 10 por ciento". Estimo que esto encierra un acto de justicia, porque de otra manera se malograria el objetivo que se ha tenido en vista de dar libre entrada al país a los abonos para que no falten, pues también con esto se benefician los fabricantes de abonos al obtener la materia prima a precios rebajados. Se quiere evitar con esta indicación que estos fabricantes abusen con el precio de fabricación, o sea, que al dejar entrada libre a toda clase de abonos se liberen de por sí con el fin de fomentar su aplicación en la agricultura nacional.

He formulado también otra indicación para que el precio del trigo que se importa sea fijado por el Instituto de Economía Agrícola, calculando el valor del dólar al precio que tiene en el mercado libre.

Todas estas medidas tienden, en el fondo, a favorecer y a estimular la producción triguera del país, pues no es aventurado pronosticar que el déficit de trigo correspondiente a la cosecha del presente año, será mayor que el del año pasado. Por lo tanto, este déficit obligará a importar una mayor cantidad de trigo al país, lo cual significa una mayor sangría de divisas para el Erario.

Yo creo que el Gobierno y nosotros, los legisladores, tenemos la obligación moral de regularizar el normal abastecimiento del primer artículo alimenticio de nuestro pueblo, como es el trigo.

Por estas razones, Honorables colegas, me he permitido formular estas indicaciones a las cuales ruego al señor Secretario se sirva dar lectura.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación del Honorable señor Stegmann, para agregar, al final del artículo único del proyecto, lo siguiente:

"Como también, los abonos elaborados cualquiera que fueren su origen o procedencia".

Indicación del mismo señor Diputado, para agregar, como artículos 2.º y 3.º, las siguientes disposiciones:

"Artículo 2.º.— El Instituto de Economía Agrícola podrá adquirir estos productos en el extranjero y venderlos por intermedio de la Caja de Crédito Agrario a los agricultores que siembren trigo.

El precio de venta del abono que se fabrique no podrá ser mayor que el que resulte de la compra que se efectúe con el valor del dólar a \$ 60, más gastos de elaboración, recargado en un 10 por ciento".

"Artículo 3.º.— El precio de venta del trigo que se importe deberá fijarlo el Instituto de Economía Agrícola, calculando el valor del dólar al precio que éste tenga en el mercado libre, o su equivalente en cualquiera otra moneda extranjera".

El señor VALDEBENITO.— Este es un contraproyecto, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BARRIENTOS (don Enrique).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación el artículo 1.º, con la indicación de la Comisión de Hacienda.

—Puestos en discusión y votación sucesivamente los artículos 1.º, 2.º y 3.º, con las respectivas modificaciones de la Comisión de Hacienda, fueron aprobados por asentimiento tácito.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — A continuación, se pueden votar conjuntamente, porque no se contraponen, la indicación de la Comisión de Hacienda recaída en el artículo 4.º y la indicación del Honorable señor Prieto, que incide en el mismo artículo.

En votación el artículo 4.º, con las indicaciones formuladas por la Comisión de Hacienda y por el Honorable señor Prieto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 4.º en esta forma.

El señor CORREA LETELLER. — Con mi voto en contra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobado el artículo 4.º, con las dos indicaciones, y con el voto en contra del Honorable señor Correa Leteller.

Terminada la discusión del proyecto.

14.—AGREGACION DE DOS PROYECTOS A LA TABLA DE FACIL DESPACHO. — PREFERENCIAS

El señor LOYOLA. — ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia de la Sala, podría conceder la palabra a Su Señoría.

El señor VALDEBENITO. — A mí también, señor Presidente.

El señor LOYOLA. — Es para rogar a Su Señoría, señor Presidente, que solicite el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar un proyecto que libera de derechos de internación a dos chasis destinados a la Municipalidad de Temuco, para el servicio de aseo de esa ciudad. Estos chasis se encuentran ya en aduana, y esa Municipalidad los necesita con extrema urgencia. De manera que yo pediría a mis Honorables colegas acceder a que este proyecto sea tratado de preferencia, ya que su despacho no demorará más de dos minutos, o sea, no más que el tiempo que se ocupe en la lectura del proyecto mismo.

Tiene informe favorable de la Comisión de Hacienda; de manera que creo no habrá inconveniente en acceder a esta petición, por parte de la Honorable Cámara.

El señor MELENDEZ. — A continuación...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Habrá acuerdo para agregar a la Tabla de Fácil Despacho y tratar en seguida el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Loyola?

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobado.

Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en sesión de esta tarde, despachó la moción suscrita por los Honorables señores Pereira, don Ismael, Valdes Larrain y el que habla, que establece que la Caja de la Habitación podrá conceder préstamos a obreros, empleados y personas de escasos recursos que sean, a su vez, propietarios. El monto de este tipo de préstamo es actualmente de cien mil pesos. La reforma consiste en ampliar esta suma a cuarenta sueldos vitales.

Esto es de mucho interés para la población de Santiago que tanto necesita de la construcción de casas.

Deseo pedir ahora, señor Presidente, que este proyecto sea incluido en la Tabla de la presente sesión y despachado de inmediato, pues consta de un solo artículo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Habrá acuerdo, Honorable Cámara, para acceder a lo solicitado por el Honorable señor Valdebenito?

Aprobado.

15.—MODIFICACION DE LA LEY ORGANICA DE LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES. EXTENSION DEL BENEFICIO DE MONTEPIO A LOS PARIENTES DE LOS IMPONENTES FALLECIDOS DURANTE LA TRAMITACION DE LA LEY N.º 8.569.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Corresponde ocuparse de la moción que modifica la Ley N.º 8.569, Orgánica de la Caja Bancaria de Pensiones, con el objeto de incluir en los beneficios del monteño al cónyuge y herederos de los empleados fallecidos entre las fechas que se indican.

Boletín N.º 6.951.

Diputado Informante es el Honorable señor Schaulsohn.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Dice el proyecto:

“Artículo único. — Agrégase a las disposiciones transitorias de la ley N.º 8.569 de 26 de septiembre de 1946 el siguiente artículo: “Tendrán derecho al monteño en la forma, orden de precedencia y condiciones señaladas en los artículos 40 a 45 de esta ley, el cónyuge no divorciado perpetuamente; los hijos menores solteros legítimos, adoptivos y naturales y los padres legítimos del empleado de las instituciones a que se refiere la ley N.º 8.569, con no menos de trece años de servicios en dichas instituciones, fallecido entre el 29 de agosto de 1945 y el 30 de septiembre de 1946.”

“Para que surta efecto la disposición contenida en el inciso anterior, es necesario que la institución empleadora se allane al pago del monteño. En este caso la institución empleadora podrá liberarse de esta obligación trasponiéndola a la Caja Bancaria de Pensiones o al organismo de previsión respectivo, previa entrega del correspondiente capital constitutivo que en cada caso determine el respectivo Directorio de la Caja u organismo de previsión en conformidad a los cálculos de sus propios actuarios.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión general el proyecto.

El señor SCHAULSOHN. — Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SCHAULSOHN. — El proyecto que paso a informar fué aprobado por la unanimidad de los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

En virtud de sus disposiciones se trata de otorgar los beneficios de monteño y, en general, los que se conceden por los artículos 40 y 41 de la Ley N.º 8.569, al cónyuge y a los herederos de los imponentes que fallecieron en el período que medió entre el 26 de agosto de 1945 y el 30 de diciembre de 1946; es decir, en el período que transcurrió entre la fecha en que fué aprobada por la Honorable Cámara la moción que dió origen a la Caja Bancaria de Pensiones y la fecha en que fué promulgada como ley.

En virtud de este proyecto no se establece en forma imperativa gravamen alguno a los ex-empleadores de estos imponentes fallecidos

En el proyecto primitivo de que fué autor el Honorable señor Jorge Meléndez, se establecía la obligación, para las instituciones bancarias, de hacer el pago de estos montepíos a los parientes de los imponentes fallecidos señalados en el artículo único; pero, la Comisión estimó que una imposición de esta naturaleza, con efecto retroactivo en relación a empleados fallecidos hace bastantes años, y con quienes las instituciones empleadoras no tienen ya ningún vínculo jurídico, sería de dudosa constitucionalidad.

En consecuencia, se ha establecido en el proyecto, en forma facultativa para las instituciones bancarias, ex empleadoras de estos imponentes fallecidos, el pago de estos montepíos conforme a la ley N.º 8.569, o, en su defecto, la entrega de los capitales cuyo monto determinarán los cálculos actuariales para que las instituciones de previsión paguen a estas personas los beneficios a que tienen derecho.

Se hizo presente en la Comisión que se trataba de pocos casos y que ya algunas instituciones habían expresado su voluntad de otorgar estos beneficios a los parientes de los imponentes fallecidos.

El proyecto encontró amplia acogida en la Comisión, en primer lugar, porque no importaba un gravamen obligatorio para las instituciones empleadoras y, en segundo lugar, por su profundo contenido de justicia, ya que los familiares de estos empleados fallecidos no pudieron percibir el beneficio del monteño no obstante estar tramitando, a la fecha de la muerte, la ley respectiva.

En nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social pido a la Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación a esta iniciativa legal.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a leer algunas indicaciones llegadas a la mesa.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Indicación del señor Vivanco para intercalar a continuación de las palabras “artículo único”, la siguiente frase:

“Agrégase al final del inciso primero del artículo 29 de la ley 8.569, sustituyendo el punto por una coma (,) la siguiente frase: “que no devenguen intereses”

Del señor Valdés Riesco para sustituir las palabras “del empleado” que figuran en el inciso primero del artículo único del proyecto por las siguientes:

“Si viven preferentemente a expensas del empleado”.

Del mismo señor Diputado, para sustituir el guarismo “13”, que figura en el inciso primero del artículo único, por “20”.

Indicación del mismo señor Diputado para intercalar, a continuación del inciso primero del artículo único, el siguiente nuevo: “Este monteño no será reajutable conforme a las normas ordinarias de la ley 8.569”.

Del mismo señor Valdés Riesco para agregar al artículo único el siguiente inciso final: “Este capital actuarial necesario para servir la pensión, será formado entre el Banco ex Empleado y la familia del empleado fallecido conforme a las normas que para reconocimiento de años de servicios establecen los artículos 68 a 70 inclusive de la ley N.º 8.569”.

También ha llegado una nota de la Asociación de Bancos de la República referente al mismo punto.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Se van a votar las indicaciones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Indicación del señor Vivanco, para intercalar, a continuación de las palabras “artículo único”, la siguiente frase: “Agrégase, al final del inciso 1.º del artículo 29 de la ley 8.569, sustituyendo el punto por una coma, la siguiente frase: “que no devenguen intereses”.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por rechazada la indicación.

Aprobado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Indicación del señor Valdés Riesco respecto del inciso 1.º del artículo único del proyecto para sustituir las palabras “del empleado” por las siguientes: “Si viven preferentemente a expensas del empleado”.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente veinticinco señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados que se sirvan no abstenerse.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 11 votos; por la negativa, 22 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Indicación del mismo señor Valdés Riesco, para que en el inciso 1.º del artículo único se intercale el siguiente nuevo: “Este monteño no será reajutable conforme a las normas ordinarias de la ley 8.569”.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 9 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Indicación del mismo señor Valdés Riesco, para agregar al artículo un inciso final, que diga: “Este capital actuarial necesario para servir la pensión, será formado entre el Banco ex empleado y la familia del empleado fallecido conforme a las normas que para reconocimiento de años de servicios establecen los artículos 68 a 70 inclusive de la ley N.º 8.569”.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 22.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan no abstenerse.

Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 22.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan no abstenerse.

Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 22.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan no abstenerse.

Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 22.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Rechazada la indicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan no abstenerse.

Terminada la discusión del proyecto.

16.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION AL MATERIAL QUE IMPORTE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA PARA EFECTUAR LOS TRABAJOS DE LA CARTA TOPOGRAFICA DEL TERRITORIO NACIONAL.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Corresponde ocuparse del proyecto de ley que libera de derechos de internación al material que importe la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica para efectuar trabajos topográficos en el país.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Dice el proyecto de ley:

“Artículo 1.º Libérase de derechos de internación, de estadística y almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto supremo N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre el impuesto a la internación, producción y cifra de negocios, y de los establecidos o que se establezcan en virtud de las disposiciones legales que lo modifiquen o complementen, y en general, de todo derecho o contribución a los aviones, vehículos, maquinarias y demás instrumentos, como asimismo a los artículos de subsistencia, que el Presidente de la República autorice a la Embajada de Estados Unidos de Norteamérica internar al país para ser destinados a los trabajos de la carta topográfica del territorio nacional.

Artículo 2.º El Presidente de la República otorgará tal autorización mediante decretos supremos en que determinará expresamente, en cada caso, los elementos a que se refiere el artículo anterior que deban liberarse de derechos e impuestos, por estar destinados exclusivamente al levantamiento topográfico del país.

Artículo 3.º Facúltase asimismo al Presidente de la República, para autorizar, previo informe del Instituto Geográfico Militar, la enajenación de las maquinarias y elementos a que se refiere el artículo 1.º de la presente ley, cuando por su desgaste u otras causas, no puedan seguir empleándose en los fines para los cuales fueron internados.

Artículo 4.º La presente ley regirá desde el 7 de marzo de 1947, fecha de la firma del Convenio suscrito entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de Norteamérica.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Diputado Informante es el Honorable señor Bossay.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Queda también aprobado en particular por no haber sido objeto de indicaciones.

17.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION PARA DOS CHASSIS DESTINADOS A LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que tiene su origen en una moción del Honorable señor Loyola, que libera de derechos de internación a dos chasis destinados a la Municipalidad de Temuco.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain Vial.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Dice el proyecto:

“Artículo único. — Libérase de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre impuestos a la internación, producción y cifra de negocios y, en general, de todo derecho o contribución a las maquinarias destinadas a la Municipalidad de Temuco, llegadas a Valparaíso en el curso del mes de agosto de este año y actualmente en la Aduana de ese puerto, y que a continuación se detallan:

Un chasis modelo 1951, del tipo 6403 de 4 ½ toneladas de carga útil, distancia entre ejes 161” para instalación de carrocería de 12’ de largo (3.66 mts.), motor Loadmaster de 105 HP, cambio de marcha sincronizado, con frenos de dos cilindros, equipado con neumáticos de 750x20 delanteros y 825x20 traseros, vehículo que se destinará a la Dirección de Obras Municipales.

Un chasis Chevrolet modelo 1951, de 5 ½ toneladas de carga útil, tipo 6503, distancia entre ejes 179”, equipado con motor Loadmaster de 105 HP., cambio de marcha sincronizado, con frenos de dos cilindros, con neumáticos de 750x20 delanteros y 825x20 traseros de 10 telas, destinado a la Inspección de Aseos Municipales.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Queda también aprobado en particular por no haber sido objeto de indicaciones.

18.—MODIFICACION DE LA LEY 7.600, ORGANICA DE LA CAJA DE LA HABITACION, EN LO RELATIVO AL MINIMO DE LOS PRESTAMOS PARA EDIFICACION.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Corresponde ocuparse, a continuación, de un proyecto originado en moción de los Honorables señores Pereira Lyon y Larrain Vial, por el cual se modifica la ley número 7.600, Orgánica de la Caja de la Habitación.

El informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social se halla impreso en el boletín número...

Diputado Informante es el Honorable señor Barra.

Dice el proyecto:

“Artículo único. — Reemplázase en el artículo 28 de la ley número 7.600, que creó la Caja de la Habitación, la cifra “\$ 100.000” por la frase “cuarenta sueldos vitales de la provincia de Santiago”.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor PEREIRA LYON. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

Diputado Informante, a continuación, el Honorable señor Pereira Lyon.

El señor BARRA. — Señor Presidente, la Comisión de Trabajo y Legislación Social aprobó este proyecto, que tuvo su origen en una moción de los Honorables señores Pereira Lyon y Larrain Vial, y tiene por objeto facultar a la Caja de la Habitación para otorgar a los obreros, empleados y personas de escasos recursos, que deseen llegar

a ser propietarios de sus casas habitacionales, préstamos hasta por una suma equivalente a cuarenta sueldos vitales.

Actualmente, la ley establece que estos préstamos no pueden exceder de cien mil pesos. La Honorable Cámara comprenderá fácilmente que esta suma resulta muy exigua para que con ella puedan construirse habitaciones, debido al alza que han experimentado los precios de los materiales de construcción. A lo sumo, con dicha cantidad se pueden hacer reparaciones, y esto, con muchas dificultades.

La Comisión de Trabajo y Legislación Social, compenetrada de la justicia de esta moción de los Honorables colegas a que me he referido, por los beneficios que significará para las personas de modestos recursos y porque tiende a solucionar, siquiera en parte, el angustioso problema de la falta de habitaciones, le ha prestado su aprobación.

En nombre de la Comisión, pido a la Honorable Cámara que también acoja favorablemente este proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Pereira Lyon.

El señor PEREIRA LYON. — Señor Presidente, no voy a usar de la palabra, porque estimo que basta con lo dicho por el Honorable señor Diputado Informante.

El señor LARRAIN VIAL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL. — Señor Presidente, este proyecto, como lo acaba de manifestar el Honorable Diputado Informante, tiene su origen en una moción que presentó en compañía del Honorable señor Pereira Lyon.

Es necesario hacer notar que el monto máximo que se autoriza por el artículo 28 de la ley número 7.600, para los préstamos a simples particulares, está fijado en cien mil pesos desde el año 1943. En consecuencia no creo que sea indispensable abundar en muchos argumentos para que la Honorable Cámara se comprometa de la necesidad que existe de aumentar esta suma.

La inflación ha hecho que esta cantidad que en el año 1943 era suficiente para que las personas interesadas pudieran constatar modestas habitaciones, hoy sea insignificante. En consecuencia, la disposición del artículo 28 de la ley no presta la utilidad que se perseguía con ella. De ahí que hemos estimado conveniente poner a tono esta suma con las necesidades actuales, calculando este monto en cuarenta sueldos vitales, que es lo que corresponde efectivamente al costo mínimo de una habitación modesta.

Por lo demás, el aprobar esta ley significaría concordarla con otra, que ya despachó la Honorable Cámara, la ley número 9.815, por medio de la cual se otorga préstamos para los huertos obreros. En esta ley se adoptó también el sistema de relacionar el monto de los préstamos con el sueldo vital, para que así en el futuro no ocurra el inconveniente que ahora pretendemos subsanar.

Por estas consideraciones, pido a la Honorable Cámara preste su aprobación a este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CARDENAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS. — Señor Presidente, los Diputados democráticos vamos a votar favorablemente...

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Todos vamos a votar favorablemente!

El señor CARDENAS. — ...el proyecto de ley que se discute, porque satisface una necesidad, como es la que se presenta constantemente a la gente que tiene sitios y no halla cómo edificarlos. La Caja de la Habitación no facilita fondos con este objeto, sino en forma muy limitada. En consecuencia, mediante las disposiciones contenidas en este proyecto, los propietarios de terrenos van a poder edificar y tener habitaciones cómodas, aunque modestas.

Ojalá, señor Presidente, que la Caja de la Habitación no tergiverse las disposiciones legales dictadas por el Congreso. Muchas veces, en forma o’rphica las ha modificado, o, mejor dicho, no se ha atendido al texto de la ley.

Formulo estas observaciones por una circunstancia especial, relacionada con la Cooperativa de Huertos Familiares “Famae”. La Caja de la Habitación ha tergiversado a su gusto las disposiciones legales que la rigen. Creo que es necesario que los organismos estatales se limiten a cumplir las disposiciones de la ley, no a interpretarla a su capricho.

Nada más, señor Presidente.

LECTORES DE "LA NACION" PUEDEN GANAR 5.000 PESOS EN UN CONCURSO

El programa radial "Cine al Día" auspiciado por el diario "La Nación" ofrece a los lectores un concurso de afiches para la película chilena "Rosita del Cachapoal".

Mediante un concurso de ideas para el afiche de "Rosita del Cachapoal", todos los interesados pueden ganar un premio de 5.000 pesos. Los interesados deben enviar sus ideas a la redacción del diario "La Nación" antes del 15 de febrero.

El programa radial "Cine al Día" auspiciado por el diario "La Nación" ofrece a los lectores un concurso de afiches para la película chilena "Rosita del Cachapoal".

EN EL CAIRO FILMARON ESCENAS DE UNA CINTA

En el Cairo se filmaron algunas escenas de la película chilena "Rosita del Cachapoal". El director de la película, Enrique Soto, viajó a Egipto para dirigir las filmaciones.

EL SEÑOR SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

En primer lugar se va a dar cuenta de algunos cambios en las Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Bustos renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Santandreu.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Rodríguez, don Arnaldo, renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Concha, renuncia a la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Concha, renuncia a la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Concha, renuncia a la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Concha, renuncia a la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.



Nicanor Mollnare y Lucy Lane, en una escena de "Rosita del Cachapoal"

La película "Rosita del Cachapoal" está terminándose actualmente en los laboratorios y todas sus escenas, filmadas en los alrededores de la capital, en Viña del Mar y en el centro de la ciudad, dan un realismo extraordinario a la ya conocida historia de esa Rosita sencilla y campesina, que se vino a la ciudad tan sólo con su belleza y que aquí conquistó una fama que después iba de boca en boca.

La canción de Nicanor Mollnare ha servido para que el director Enrique Soto lograra realizar una agradable cinta chilena, que ha sido producida por Gonzalo Valenzuela, y que dentro de poco será estrenada en Santiago. Mientras tanto, usted puede ganar cinco mil pesos, enviando una idea para la realización del afiche de esta cinta.

La mejor idea, que se convertirá luego en el afiche de la película, será premiada con cinco mil pesos en dinero efectivo y además el concursante tendrá el placer de haber contribuido en algo a la realización de una nueva cinta nacional que, por su argumento y sus intérpretes, está llamada a convertirse en una de las buenas producciones nacionales, en un nuevo tipo chileno de cine, realizado sobre temas sencillos y al aire libre en su mayor parte, mostrando algunos paisajes realmente impresionantes de la vida nacional.

con estos nuevos antecedentes, y en especial, sobre si la Dirección General de Sanidad dispone de los medios materiales, laboratorios, campo experimental, etc., y cuáles son los especialistas en fiebre aftosa de que dispone y sus trabajos científicos en la materia, necesarios para su control, según las normas y exigencias internacionales".

El señor ACHARAN ARCE (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Proyecto de acuerdo del Honorable señor Noguer, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio en nombre de la Cámara a S. E. el Presidente de la República, con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva incluir en la actual Convocatoria a sesiones extraordinarias el proyecto de ley, de origen en una moción suscrita por los señores Brañes, Valdés Larraín, Braun, Olavarría y el Diputado firmante de esta indicación, por el cual se libera de derechos de internación un Carro-Ambulancia para el servicio de Asistencia Pública de la Municipalidad de Cartagena, que llegó al país en julio del año 1951".

El señor ACHARAN ARCE (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Proyecto de acuerdo de los señores González Olivares y Barra apoyados por el Comité Independiente.

"CONSIDERANDO: Que con fecha 31 de diciembre del año recién pasado vencieron los efectos del artículo 41 de la Ley 9.311, de 4 de febrero de 1949 prorrogadas por las leyes 9.563, de 19 de enero de 1950, y 9.910, de 16 de mayo de 1951 y por las cuales se establecieron los cánones de arrendamiento fijándose el monto máximo de ellos.

Que conjuntamente con el vencimiento de esta disposición legal, los miles de arrendatarios que existen en el país han sido notificados de alzas desmedidas en las rentas de arrendamiento de parte de los propietarios, agudizando en esta forma la grave crisis económica que pesa sobre los empleados y obreros.

Por estas consideraciones "LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del Ejecutivo, se sirva incluir en el actual período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional, el proyecto de ley presentado por los Honorables Diputados Vasco Valdebenito García y Luis González Olivares, impreso en el Boletín N.º 36 de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que prorroga los efectos del artículo 41 de la Ley 9.311, y que estabiliza las rentas de arrendamiento".

El señor ACHARAN ARCE (Presidente Accidental). — Si le parece a la Sala, se da clararía obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

El señor CORREA LETELIER. — No, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO. — Es solamente para pedir la inclusión de ese proyecto en la convocatoria.

El señor PRIETO. — ¡No se puede prorrogar algo cuyo plazo está vencido!

El señor BARRA. — ¡Pero vamos a legislar sobre el particular!

El señor ACHARAN ARCE (Presidente Accidental). — En votación.

—Durante la votación: El señor BARRA. — ¡Si eso no perjudica a la Renta Urbana, Honorables Colegas!

—Practicada la votación en forma económica, votaron solamente 27 señores Diputados.

El señor ACHARAN ARCE (Presidente Accidental). — No hay quórum de votación. Se va a repetir.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 15 votos; por la negativa, 20 votos.

(CONTINUARA MAÑANA)

El cine Libertad celebrará hoy su 1er aniversario

Con un atractivo programa celebra hoy su primer aniversario el cine Libertad, de la Avenida Vivacosta. Para las funciones de hoy, en homenaje a este acontecimiento, se proyectarán en la pantalla del Libertad, tres buenas producciones cinematográficas: "Rebeca", con Joan Fontaine y Lawrence Olivier, "Hotel clandestino", exitosa cinta francesa, y "La reina del mambo", con María Antonieta Pons. Cabe destacar, además, que en la función nocturna se realizará un fin de fiesta en el que participarán algunas destacadas figuras de prestigio internacional.

"El príncipe bandolero", estrenarán dos teatros

Esta producción en tecnicolor tiene el encanto de un cuento oriental. Universal Pictures pasó millones de dólares en la filmación de esta cinta que muestra acción técnica y colorida. Tiene Curtiz y Pipa en la marcha a la cabeza de un reparto que incluye a millones de extras.

HOMENAJE A SOCIOS FUNDADORES RINDIO EL CLUB DE LEONES

El martes 29 efectuó su acostumbrada sesión plenaria el Club de Leones de Santiago, y a la cual asistieron especialmente invitados los Miembros del Jurado del Concurso Nacional de Piano, señora Inés Santandreu, señor Víctor Iteva y don Carlos Schmidt Rostel.

En esta oportunidad la sesión estuvo destinada a rendir un homenaje a los socios fundadores, el que estuvo a cargo del Presidente Dr. Juan Verdaguier, manifestando el León Verdaguier, que merecía el entusiasmo y a la visión que habían tenido dichos fundadores, se había logrado el engrandecimiento de esta Institución que en la actualidad cuenta con 64 clubes a través de todo el país.

A continuación el León Fernando Guareño, en una interesante charla se refirió a conceptos sobre la abogacía, señalando el papel principal que desempeñan los abogados en todas las actividades del país.

Reclamo que no debía incurrirse en el error en que se cae frecuentemente en confundir al abogado con su defendido, pues el papel del profesional es y debe estar siempre por encima de los problemas particulares.

En seguida la señorita Edith Fischer, el señor Mario Miravalles y el señor Alfonso Henschel, que resultaron seleccionados en el Concurso Nacional de Piano, ejecutaron diversas composiciones que resultaron muy del agrado de los asistentes y que fueron largamente aplaudidos.

Antes de terminar la sesión el Presidente procedió a hacer entrega de una llave de Plata al León Aníbal Merino Araya, y de un premio por su labor leonística al León Jorge Alonso Robín.

En esta oportunidad prestó juramento el León Aubrey C. Booth L., Contralor de la Esso Standard Oil Co. Se puso término a esta interesante sesión con el Himno Leonístico, que fue entonado por todos los asistentes.

OCASION UNICA

Perfumería, fantasías AL COSTO

CASA KATRIN SAN DIEGO 282-A

SE OFRECE

joven con muy buenas recomendaciones, con 4.º Año Humanidades, para oficina, como asistente o pagador.

Raúl Denis 221 (Quinta Normal)

TOALLAS

A precios de fábrica. Para el hogar o playa. FELPUDO TOALLA doble ancho, desde \$ 175 el metro.

CHALONES ESCOCESES Colores inalterables Gran surtido DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA Mae Iver 18, casil Alameda

MINA DE COBRE

Sociedad Anónima desea adquirir miles de cobre y otros metales. Indispensable títulos saneados y fácil acceso vehículos motorizados.

DIRIGIRSE: SOCIEDAD ANONIMA Casilla 3663 — Santiago.

PERMANENTES

EN FRIJO PARA NINITAS \$200 y \$300

CASA SANTOS Ahumada 340

Entreplazo, oficina 128 Teléfono 60909

"MUSICO, POETA Y LOCO" CON TIN-TAN: ESTRENO EL MARTES



Tin Tán el más nuevo de los cómicos mexicanos, que explota con acierto una vena novedosa de su comedia, es el héroe en esta producción que será estrenada por el Fox en el teatro Santiago.

Las múltiples condiciones de Tin Tán lo hacen aparecer como un buen actor en el género de películas que él sabe explotar con festivos caracteres. Esta vez lo acompaña en sus alegres correrías la hermosa Mercedes Barba, nueva revelación del cine mexicano. Un conjunto de canciones y de hermosos escenarios dan a esta película un sello de categoría.

"Música, poeta y loco", es una comedia humorística y musical.

HOY Teatro IMPERIO

6.30 y 10 P.M. GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DE PEDRO LOPEZ LAGAR

¡DE NUEVO! ¡A PEDIDO! EL MAS GRANDE TRIUNFO DE LA ACTUAL TEMPORADA "LILÍOM"

¡CREACION INSUPERABLE DE PEDRO LOPEZ LAGAR

FUNDACION VIVIENDAS DE EMERGENCIA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA CONSTRUCCION DE UNA POBLACION EN VALPARAISO

La Fundación Viviendas de Emergencia solicita propuestas públicas para la construcción de una Población ubicada en el cerro "Los Placeres" de Valparaíso, compuesta de 118 casas.

Bases y antecedentes pueden retirarse del Departamento de Arquitectura de la Fundación, Morandé 71, 1.º piso, desde el día 4 de febrero hasta el 8 de febrero, entre las 16 y 18 horas.

Para optar a esta licitación los interesados deberán estar inscritos en la categoría del Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos de Chile o de la Dirección General de Obras Públicas.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en Santiago y Valparaíso. ALVISE MARMENTINI R., Arquitecto Jefe

HOY LIBERTAD

GRAN FUNCION DE GALA

3 ESTRENOS EXCLUSIVOS COMO CELEBRACION DEL

1º ANIVERSARIO del TEATRO

LA VIDA ARDIENTE DEL PARIS NOCTURNO en "HOTEL CLANDESTINO"

LA MAS EXTRAORDINARIA PELICULA "REBECA" LAURENCE OLIVIER JEAN FONTAINE

MARIA ANTONIETA PONS LA REINA del MAMBO

¡TRES GRANDES ESTRENOS!

LA NACION.— Viernes 1º de febrero de 1952—19

"LILÍOM" REAFIRMA EXITO TEATRAL DE CIA. LOPEZ LAGAR

"Lilíom" obtuvo ayer un brillante triunfo a su regreso al escenario del teatro Imperio, por la Compañía de Pedro López Lagar.

"Lilíom" es una comedia en la cual, a través de numerosas escenas, se desarrollan verdaderas estampas de la evocadora y romántica época del 1900 en el "París del centro de Europa", que eran por aquellos años Budapest.

Pedro López Lagar hace una de sus mejores creaciones en "Lilíom", que va hoy nuevamente en ambas funciones del Teatro Imperio.

Roberto Montes es buen galán del cine chileno

La figura de Roberto Montes, el joven galán del cine chileno, se destaca en el film "La Rosita del Cachapoal", última producción de nuestro cine, que será estrenada en fecha próxima.

"La Rosita del Cachapoal" tiene la virtud de reunir a un grupo de conocidas figuras en el tema que se inspiró en la canción de Nicanor Mollnare. La hermosa actriz Lucy Lanny, el joven intérprete Silvio Juárez y otras estrellas de nuestro ambiente aparecen en un simpático tema criollo, con hermosas canciones.

"La Rosita del Cachapoal" fue dirigida por Enrique Soto, y el film será distribuido por la firma que preside el señor Gonzalo Valenzuela, que es a la vez, coproductor de esta cinta.

RUTH ROMAN, que actúa en "Pacto siniestro"

"PACTO SINISTRO", UN TENSO DRAMA POLICIAL

El interés que la trama encierra es lo único que supera a la magia de los nombres de los artistas para llevar público a los teatros. El melodrama de Warner Bros. que lleva el título de "Pacto siniestro", tiene un reparto encabezado por Betty Grable, Victor Mature, Ruth Roman, Robert Walker y Patricia Hitchcock.

Su estreno será el jueves en el cine Rex.

HOY REX

EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS SEDUCTORA! ¡CUIDADO EL AMOR ES ALGO IRRESISTIBLE!

BETTY GRABLE VICTOR MATURE

LA CALLE DE LAS TENTACIONES

En Technicolor

HOY OPERA

19. 21.30 y 23.15 hrs

TRIUNFAL ACTUACION DE LA GRAN Cia. de REVISTAS

DEL TEATRO FLORIDA DE BUENOS AIRES

¡ULTIMOS 3 DIAS!

HOY — LA NUEVA REVISTA

"Cocktail de curvas y risas"

Un desfile de risas y bellezas, de elegancia y juventud, con maravillosos decorados y notas de actualidad.

TRES FUNCIONES DIARIAS A LAS 19 horas, 21.30 horas y 23.15 horas Extra atracción

EL FAMOSO TRIO MORENO OLGA DONOSO

Entradas numeradas en venta

"LA PECADORA INSACIABLE" ESTRENARA HOY CINE PLAZA

Un tema de Maupassant va hoy al Teatro "Plaza". Se trata de "La pecadora insaciable", una de esas películas francesas cuya nota predominante es el realismo.

En el reparto sobresalen Gabriel Gabrio y Alice Field, junto a Silvia Malilla y Paul Azais.

El asunto de este film no es otro que la existencia aventurera de una mujer en un puerto de Bretaña, y

que aparece como la víctima de la pasión de un grupo de pescadores que no tiene otra ley que su deseo.

"FLOR DE PECADO" EN EL ECRAN DEL BANDERA

Se está exhibiendo en el Teatro Bandera, con éxito creciente, la producción francesa "Flor de pecado". Este film muestra una heroína que participa del destino trágico de Edoardo, Julieta, Manó y Margarita Gaudier. Fracaso Arnel en el papel de Perruch, alcanza un tono de gran emoción y sensibilidad.

Mickey Rooney en film que va al Continental

Una nueva película de Mickey Rooney será estrenada el martes 5 en el teatro Continental. Plena de acción, de notas románticas, emocionantes peleas y un torbellino de hechos que se precipitan, es en síntesis la película "El Tigre", que artistas Unidos estrenará en el mencionado teatro.

Actúa Gary Cooper en "La verdadera gloria"

Gary Cooper es el astro central de la película de acción, "La verdadera gloria", producida por Samuel Goldwyn, distribuida por RKO, que exhibe el Santa Lucía.

"La verdadera gloria" cuenta las peripecias de un grupo de soldados americanos que deben luchar contra las hordas salvajes de moros que invaden las islas Filipinas.

Junto a Gary Cooper trabajan también la estrella Andrea Leeds y los actores David Niven y Broderick Crawford.

Hoy GRAN CINE **Flora** 2-4-6-45-9-45 HORAS PARA MAYORES.

LA CINEMATOGRAFIA FRANCESA EN SU MAS CRUDA EXPRESION!

"LA PECADORA Insaciable"

GABRIEL GABRIO-ALICE FIELD PAUL AZAIS

AIR-REFRESCO! EL MAS MODERNO SISTEMA DE REFRIGERACION!

PREDESTINADA A LA LUJURIA, NINGUN AMOR LA REDIMIO JAMAS!

"CARNAVAL EN EL HIELO" PRESENTA ALEGRES REVISTAS

Con un programa totalmente renovado volverá a presentarse en nuestra ciudad "Carnaval en el Hielo 1952", la famosa compañía norteamericana de revistas musicales que nos visitará nuevamente este año, y que, como en la temporada pasada, ofrece su original espectáculo en la amplia pista de hielo que actualmente se construye en el Estadio Nacional, donde iniciará su actuación el miércoles 13 de febrero próximo.

Un singular esfuerzo financiero simplifica esta obra artística por las Américas, del conjunto de "Carnaval en el Hielo 1952", ya que deben movilizarse alrededor de 150 personas, que incluyen 50 estrellas patinadoras, técnicos, electricistas, decoradores, músicos, ingenieros y los técnicos especializados que atienden el complicado mecanismo de la pista de hielo, así como el original sistema de luces, que consiste en una central especial con cinco baterías dependientes de ella, con potentes reflectores y lentes de distintos colores, que prestan una iluminación especial a cada escena.

La empresa de Victor Sturdivant es la que presentará este atrayente espectáculo.

LISA DANIELY EN "LA MELODIA DEL DESIERTO"

Una nueva estrella aparece en la película "La melodía del desierto" producción inglesa distribuida por la RKO y que el martes entrará en el teatro Central. Lisa Danieli, es el nombre de esta nueva figura. En dramáticas escenas la película muestra las turbulencias de la vida en el desierto, de una mujer que vive en un mundo de sus propias ideas políticas, una de las que dieron comienzo a los actuales acontecimientos. "La melodía del desierto" tiene su historia romántica en torno a la famosa canción "Lili Marlene", tema musical que durante la guerra pasada cantaron alemanes e ingleses como canción de la victoria.

El notable film inglés "Al Bordo del Pecado" estrenará el Cine Lux

Basada en la muy difundida novela de Ernest Raymond, la British Picture Corporation, ha llevado a la pantalla esta genial obra, bajo el título de "Al Bordo del Pecado", responsabilizando la interpretación de los roles centrales a actores famosos como Richard Todd, Stephen Murray y a la celebrada estrella del cine europeo Patricia Plunkett, quienes realizan una encomiable labor, brindando una versión admirable que al decir de la crítica ha superado a la novela, por su verismo y la forma clara, cruda y se quiere, con que trata el difícil tema del libro de Ernest Raymond.

"Al Bordo del Pecado", nos muestra a un joven escritor que impulsado por sus triunfos y que algunos críticos le decían que escribe bien, pero que no conoce la vida, se decide a enfrentarla y es allí donde fracasa, pues se debe llevar por el tobogán del vicio en los bajos fondos, y rodearse de malas compañías, que lo llevan a empujarse en malos pasos y tener que enfrentarse con la justicia, pero el amor lo salva y redime, haciéndolo triunfar en las letras y en la vida.

"Al Bordo del Pecado", será estrenada el próximo lunes en el cine Lux, donde seguramente se ha de conseguir gran éxito.

"HORAS DE ESPANTO", FILM DE SUSPENSO, VA AL OPERA



Paul Douglas en una dramática escena del film "Horas de espanto", que va al lunes en el Opera.

"Horas de espanto" es un relato bíblico con escenas de pasión y drama. En estos auténticos se desarrollan las escenas de "Horas de espanto". De este estreno exclusivo para el Rotativo, que sirve para iniciar nuevamente el lunes sus funciones de cine.

Anuncian atrayente festival artístico

Pocas veces un festival artístico ha despertado tanto interés en nuestro público como el que se llevará a cabo en el Teatro Caupolicán, el próximo jueves, bajo el patrocinio de la SATCH, y en el que los autores teatrales tendrán un tributo de admiración al actor español Pedro López Lagar, que en estos momentos actúa con gran éxito en Santiago, ofreciéndole una medalla de oro en reconocimiento a su acendrada labor de intérprete.

Para esta función se ha confeccionado un programa de múltiples atractivos, que conlleva las más variadas expresiones del arte escénico en representación de los actores chilenos, a Conchagua, que encabezará Eduardo Naveda, y en la que actúan la estrella del cine, Gloria Lynch, y los galanes Humberto Osoy y Ricardo Sabal, representará la comedia pictórica de André Rouillon, "La pequeña china", que marcará el mayor éxito teatral de 1951. Y en lo que se refiere al folclore, las canciones típicas, el humorismo, la poesía y el cancionero en general, más de cincuenta figuras se han adherido para participar en el gran desfile de variedades con que culminará esta velada.

"GUNGA DIN" ES EXITO EN EL ROTATIVO MIAMI

Las aventuras de "Gunga Din", una de las buenas producciones del cine, presentada por la RKO, vuelven a conquistar el interés del público en las exhibiciones del teatro Miami, donde cumple ya una segunda semana de proyección continuada.

"Gunga Din" reúne en su reparto a tres grandes figuras del cine norteamericano: Cary Grant, Douglas Fairbanks, hijo, y Victor McLaglen, viviendo exhibiciones que iniciarán el lunes en el cine Victoria.

"Dallas", el lunes en Teatro Victoria

Una aventura en el Oeste es motivo de intensa emoción por el nacionalismo de su acción brutal y vertiginosa. En el film de la Warner Bros, titulado "Dallas", la trama se presta para los más rudos lances. Actúan Gary Cooper, Ruth Roman, Steve Cochran y Barbara Payton en esta nueva muestra filmada, cuyas exhibiciones se iniciarán el lunes en el cine Victoria.

"CARNAVAL EN EL AGUA" VIENE CON NUMEROSO ELENCO

"Carnaval en el agua", atrayente espectáculo deportivo de los Estados Unidos, de actuación estelar en 100 películas, tiene su conjunto artístico con treinta nadadoras rubias, 17 acrobáticos, siete campeones olímpicos de natación, acuatistas, bailarinas, acrobatas, cómicos, cantantes, ballet acrobático, música-hall que hacen de la Revista Acuática y Musical de Hollywood un espectáculo de gran categoría.

Sus dos piscinas luminosas hechas de material plástico, enorme escenario, elegante vestuario, luminosidad montada en Nueva York por la General Electric, dan variación de colorido a esta Fantasia Deportiva del Madison Square Garden de Nueva York, permitiendo admirar en toda su justiza la perfección rítmica, calidad de las acuatistas y talento en su ejecución.

SIMPATICAS CANCIONES EN FILM "TU, SOLO TU"

La historia de la canción "Tu, solo tú" se puede conocer en la película del mismo nombre, que se exhibe el martes en el Baquedano. Los intérpretes en los roles centrales son Luis Aguilar y Rosita Quintana. Ambos sostienen un verdadero duelo, cantando la canción más popular de los últimos años. El Trio Los Gavilanes, Raquel y Rolando (los reyes del mambo) y Juan Bruno Zarsa, cumplen actuaciones especiales dentro de este film.

METRO-DANTE 141 TELEFONO 83361 PLAZA NUNOA TELEFONO 494359

MAGNOLIA (1940)

en maravillosos TECHNICOLOR

KATHRYN GRAYSON

HOWARD KEEL AVA GARNER

SOLO PARA MAYORES

HOY T. Principal HUERFANOS 757

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

TOM y JERRY LOS SIMPATICOS RIVALES

EN EL COMICO DIBUJO "JERRY Y EL DORADO"

Y EL MAGNIFICO DIBUJO EN COLORES (METRO) UN DERROCHE DE RISAS y BUEN HUMOR!

"DE LA POBREZA A LA OPULENCIA"

NOTICARIOS: PARAMOUNT-FRANCES-INGLES

Si UD. LLEGA A LAS 3 PODRA VER LOS DOS PROGRAMAS POR EL MISMO VALOR.

(PARA MAYORES Y MENORES)

LUNES LUX DE 11 A.M. a 24 HORAS

ESTRENO EXCLUSIVO!

MURRAY PATRICK PLUNKETT

"AL BORDE DEL PECADO"

UNA MAGISTRAL PRODUCCION INGLESA.

Con RICHARD TODD (MAYORES)

UNA JOYA DE "DIST. BUENORA FILMICA CHILENA"

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Real EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 * HORARIO: 3-6.30-9.45

(TEMPERATURA REGULADA)

BETTY GRABLE Y VICTOR MATURE en LA CALLE DE LAS TENTACIONES (Mayores)

REAL SANTIAGO

FONO 65535

3.30 y 9.45 P.M.

Alberto Closas, Olga Zubarry y Amalia Sánchez Arfio, en EL HONORABLE LADRON (Mayores)

FONOS 22881-21444

3.30 y 9.45 P.M.

Fernando Fernán, Mercedes Barba, Tota Negra, y Los Panchos en AMOR DE LA CALLE (Mayores)

VICTORIA FONO: 38021

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P.M.

BARBARA HUGH y RICHARD DIER, en el reestreno "CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN" (Mayores y Menores)

HOY SANTA LUCIA ENAMORADO y FELIZ EN MEDIO DE UNA FIERA y SANGRIENTA LUCHA!

GARY COOPER

"LA VERDADERA GLORIA"

DAVID NIVEN BRODERICK CRAWFORD ANDREA LEEDS REGINALD OWEN

Una producción de Samuel Goldwyn

HOY ROXY CONTINUADO DE 11 A.M. a 24 HORAS

¡CADA PASO ACECHA EL PELIGRO!

PERO LA LEY INEXORABLE NO TEMIA A SUS ENEMIGOS EMBOSCADOS EN LAS SOMBRAS...

"FRENTE A LA MUERTE" (CUSTOMS AGENT)

Con WILLIAM EYTHE MARJORIE REYNOLDS

GRIFF BARNETT-HOWARD ST. JOHN JIM BACKUS-ROBERT SHAYNE

¡EMOCIONES INMENSA DE LA PRIMERA A LA ULTIMA ESCENA!

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO TEATROS BAQUEDANO (83020) - Rotativo desde 15 horas: Piedad criminal, El bruja roja y Bagdad. AUDITORIUM (84688) - Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Verona. AVENIDA MATTA (51455) - Rotativo desde 15 horas: Yo quiero ser mala, La espía de Corea y Reclusa. BALMACEDA (88762) - Rotativo desde 14 horas: Sin conciencia, Cielos mortales, Serial y Agregados. BANDERA (89111) - Matinée, vermouth y noche: Flor de pecado. BAQUEDANO (83020) - Matinée, vermouth y noche: Currito de la Cruz y La reina del mambo. BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo: El padre es abuelo, El placer de la venganza y Abriendo paso. BOLIVAR (33376) - Rotativo de 14 horas: Los 3 mosqueteros, Así son las mujeres y Sangre en la nieve. BRAZIL (80305) - Vermouth y noche: King Kong y Jinetes del odio. ALAMADA (91234) - Rotativo desde 13 horas: Mercado humano, El delito de la venganza, El diablo blanco y Serial. ANDES (43811) - Rotativo desde 14 horas: Venganza de mujer, La marca de la furia y Siempre en mi corazón. AMAGRO (83435) - Rotativo desde 15 horas: Sin conciencia, Cielos mortales y Agregados. ALCAZAR (80123) - Vermouth y noche: La araña y la mosca.	CAPITOL (89581) - Rotativo desde 15 horas: Ahí está el detalle Frankenstein, El mejor de los malos y La momia. CARRERA (86685) - Rotativo desde 14 horas: Sin conciencia, Cielos mortales y Agregados. CAUPOLICAN (85812) - Noche: Secuencia de box para el Latinoamericano de Lima y Mervin profesional entre Alberto Reyes y Victor Huarte. CENTRAL (33355) - Matinée, vermouth y noche: El cómplice de las sombras. CERVANTES (88569) - Matinée, vermouth y noche: Conflictos de dos vidas. CLUB DE SEÑORAS (33350) - Rotativo desde 11.15 horas: Odio que fué amor y Sólo los valientes. COLISEO (80075) - Rotativo desde 15 horas: Juan cara-cortada, Pobre corazón y Mensajera de la muerte. COLOON (90377) - Rotativo desde 13 horas: Mensajera de la muerte, Jinetes del odio, Magia negra y Los muertos hablan. CONTINENTAL (60737) - Matinée, vermouth y noche: Siete pecadores. COUSIRO (90697) - Rotativo desde 14 horas: Adios, al mundo de ayer, Puego del infierno, Cuando ellas quieren y Serial.	CHILE (80728) - Rotativo desde 15 horas: Ahí está el detalle Frankenstein, El mejor de los malos y La momia. DELICIAS (91941) - Rotativo desde 14 horas: La santa del barrio, Huellas del pasado e Hipocritas. DANTE (404339) - Matinée, vermouth y noche: Magnolia y Agregados. DIANA (95768) - Descanso del personal. DIECIOCHO (83718) - Rotativo desde 15 horas: La venganza de mujer, Inquietud primaveral y Amor que mata. EL GOLF (488 y 237) - Vermouth y noche: La verdadera gloria. ESMERALDA (64303) - Rotativo desde 13.30 horas: Magia negra, Te para cos y Jinetes del odio. FLORIDA (34239) - Matinée, vermouth y noche: La araña y la mosca. HOLLYWOOD (42348) - Rotativo desde 14 horas: Yo quiero ser mala, El delito de la venganza y Mercado humano. IDEAL CINEMA (92186) - Rotativo desde 14 horas: El placer de la venganza, El tesoro de Jean Lafitte, Tu amor me guía, Yo quiero ser mala y Serial.	IMPERIAL (31112) - Rotativo desde 15 horas: Abriendo paso, Molin y La momia. IRIS (80336) - Rotativo desde 14 horas: Diosa o mujer y Malditos sean los hombres. INDEPENDENCIA (8702) - Rotativo desde 14 horas: La barra de la esquina y Malditos sean los hombres. ITALIA (41883) - Rotativo: El puente de Waterloo, Rindete, amor mio, El hombre y la bestia, Decepción y Serial. L'ATELIER (391674) - Pronto funciones cinematográficas. LIBERTAD (86281) - Rotativo desde 14 horas: La reina del mambo, Hotel clandestino, Rebeca y Agregados. LO OVALLE (233, La Cisterna) - Rotativo desde 15 horas: Knock Out y Vendedor de fantasmas. LUX (87630) - Rotativo desde 11 horas: Canción pagana, Historia inolvidable y Agregados. MANUEL RODRIGUEZ (66955) - Rotativo desde 15 horas: Muerte en la calle, Entre dos amores y La dama del collar. MAJESTIC (30151) - Rotativo: Río Grande y Santa y pecadora. MARCONI (42867) - Rotativo desde 14 horas: Alma gitana, Los piratas de Monterrey, Hembra contra hembra y Serial.	METRO (83361) - Matinée, vermouth y noche: Magnolia. MIAMI (83815) - Rotativo desde 11 horas: Gunga Din y Serial. MINERVA (91464) - Rotativo desde 13 horas: Tierra de tormentos, El delito de la venganza, El diablo blanco y Serial. MIRAFLORES (30609) - Rotativo desde 14 horas: Una noche en la ópera y Soborno. MONUMENTAL (91553) - Rotativo desde 14 horas: La marca del zorro, Romeo y Julieta y El señor del bolero. NACIONAL (83568) - Rotativo desde 14 horas: Mensajera de la muerte, Té para dos y Magia negra. NORMANDIE (87749) - Matinée, vermouth y noche: La sangre llama y Amor y tentación. NOVEDADES (94594) - Cerrada por reparaciones. RUROA (43152) - Rotativo desde 14 horas: Diez segundos mortales, Han matado a Tongolele, El odio es ciego y Serial. O'HIGGINS (86629) - Rotativo desde 14 horas: Alma gitana, Camino del infierno y Tráfico de muerte. ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: Siete pecadores.	PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) - Rotativo: La indecible, En la ruta de los corsarios, La legión invencible y Serial. PLAZA (84714) - Matinée, vermouth y noche: La pecadora insaciable y Agregados. P.R.A.T. (50734) - Rotativo desde 13 horas: Juan cara-cortada, Pobre corazón y Jinetes del odio. PORTUGAL (34810) - Rotativo: El enigma, El robo del vagón blindado y Romeo y Julieta. PEDRO DE VALDIVIA (43988) - Matinée, vermouth y noche: El cómplice de las sombras. PRINCESA (85308) - Rotativo desde 14 horas: El mayor de los malos, Perdida, El fantasma del mar y Frankenstein. PRINCIPAL (30611) - Rotativo desde 11 horas: Recuerdos que nunca mueren, Noticiarios Cortos, Descriptivas, Dibujo y Serial. PROVIDENCIA (46073) - Rotativo desde 14 horas: Tierra de tormentos, El padre es abuelo, e Invasión de West Point. REAL (85593) - Matinée, vermouth y noche: El honorable ladrón. REX (31143 y 31144) - Matinée, vermouth y noche: La calle de las tentaciones.	RECOLETA (83871) - Rotativo: Decepción, La marca del guerrero, Un enviado del diablo, Monstruo sin rostro y Serial. REPUBLICA (89613) - Rotativo desde 14 horas: Dos pares de botas, Amargo recuerdo y La vida de los herederos. R.I.A.L.T.O. (41897) - Rotativo desde 14 horas: El día de la boda, Agente confidencial y Los 3 herederos. ROXY (80009) - Rotativo desde 11 horas: Frente a la muerte y Serial. SAN MIGUEL (51262) - Rotativo desde 15 horas: Al filo de la vida, El destino manda, Trápala mortal y Serial. SANTA LUCIA (38688) - Matinée, vermouth y noche: La verdadera gloria. SANTIAGO (33383) - Matinée, vermouth y noche: Amor de la calle. SELECTA (92194) - Rotativo desde 14 horas: La mujer de la pulgada, Romance musical, La hija del trébol y Serial. VALENCIA (61317) - Rotativo desde 16.30 horas: Sangre roja, Pecesora sublime y El fin de la noche. VICTORIA (20021) - Rotativo desde 13.30 horas: Cuando los mundos chocan.
---	---	---	--	--	---	---

